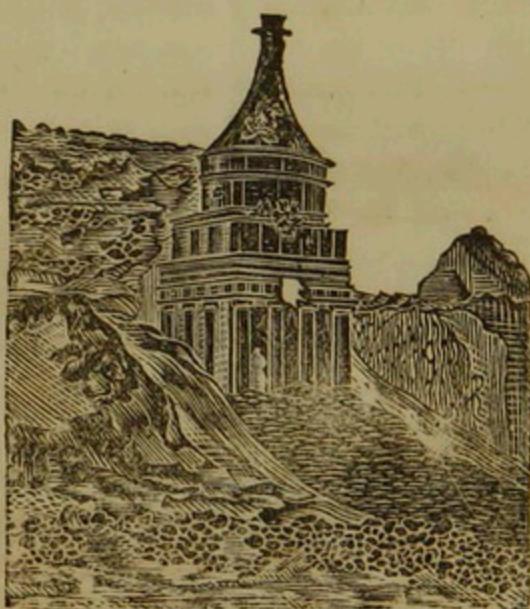


Ա Ւ Թ Օ Չ

Ա Մ Ս Ա Գ Ի Ր

Ե Ր Գ Յ Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր  
Ե Ր Գ Յ Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր

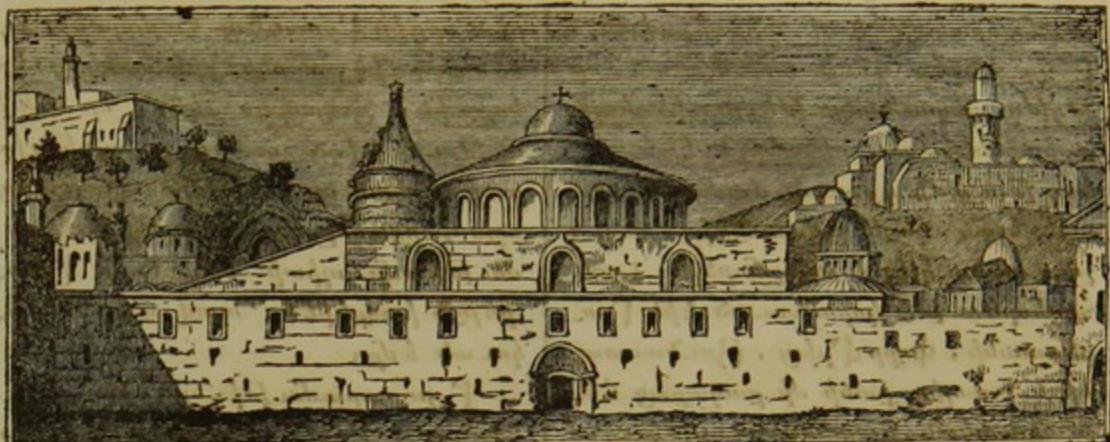
Ե Ր Գ Յ Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր  
Ե Ր Գ Յ Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր Ե Ր



Յ Ե Ր Ո Ւ Ծ Ա Ւ Ր

Ի Տ Պ Ա Ր Ա Մ Մ Բ Ո Ց Յ Ա Կ Ո Վ Ե Ր Ա Ն Ց

1872



# Ա Մ Ս Ա Գ Ի Բ

Եօթեւորու Տիւ  
թիւ 3.

Մարտ 31.  
1872.

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն , Բ Ա Ն Ո Ս Ի Ր Ա Կ Ո Ն Ե Ւ Գ Բ Ա Գ Ի Տ Ա Կ Ո Ն

## ՈՐԴԻՔ ԱՍՏՈՒԾՈՑ

### ԽՕՍՔ ԱՌԱՋԻՆ

Տեսէք որպիսի սէր շնորհւաց մեզ Հայր . զի որդիք Աստուծոյ կոչեցուք և մեք . վասն այսորիկ աշխարհ ոչ ճանաչէ զմեզ՝ քանզի ու ծանեաւ զնաւ : Աիրելիք , այժմ որդիք Աստուծոյ եւը , և չէւ եւս է յառ : Եթէ զինչ լինելոց իցեմք՝ գիտեմք՝ զի յորժամ նա յայտնեցին՝ նման նման լինելոց եմք . զի տեսանելոց եմք զնա որպէս և են : Եւ ամենայն որ ունի զայտ յաս յանձնին՝ սրբէ զանձն իւր որպէս և նայն սուրբ է : Ա . Յ Ա Հ . Գ . 1—3 :

Տակաւուն խօսքս շրսկաած տիսուը գաղափար մի կը պաշարէ զիս , և ահա սոյն տիսուը գաղափարին վրայ կը պարտաւորիմնախ և առաջ գարձուցանել ձեր ուշադրութիւնը : Որտես կ'ուղղէ Առաքեալ իւր խօսքերն : Ոյք են այն մարդիկն , զոյտ կ'ողջու-

նէ Որդիք Աստուծոյ գեղեցիկ անուանք և կը հրաւիրէ խօրհիլ և զմայլիլ երկնաւոր Հօր անձառ ու անապատում սիրոյն վրայ : Ղմէտ առաքելական թըղթոյ միրնագրին նայինք , հակուր մարդկութեանը կ'ուղի իւր խօսքն , վասըն զի թուղթն իսթուղիեայ է . որ է

ընդհանրական կամ տիեզերական : Բայց գիտեք դուք ամենեքեան, որ թղթոյ պարունակութեան տիեզերքն քրիստոնէական տիեզերքն է և յիշեալ թուղթն գրուած ժամանակ սոյն տիեզերքն կամ քրիստոնէից թիւն շատ անձուկ էր և աննշմարելի : Եղած համարեա թէ կորուսուած էին Ասորեստանի, Փոքր Ասիա, Յունատառանի և Իտալիոյ քանի մի քաղաքաց հեթանոսական քաղմամարդութեամբ մէջ : Եղած ցրուած էին աստ և անդ և համարուած էին իրեւ աննշան աղանդաւորներ և մատնուած անարդանաց : Հաղիւ թէ աշխարհն սկսած էր ճանաչել զնոսա և այն ատելով և թշնամանելով : Տակաւին խիստ սակաւաթիւ էին, այս մի բուռն յիմարաց մէջ, ազնուականներն, մեծատուններն, գիտնականներն : Այս հիւանդութիւնը, թող ներուի ինձ այսպէս անուանել, ուրիշ մեծամեծ հարուածոց նման ընդհանրապէս միայն աղքատներու մէջ ճարակուած էր : Այսպէս էր այն ժամանակ քրիստոնեայ աշխարհն, կամ, աւելի մեր բնաբանին համաձայն ասել, այսպէս էր այն ժամանակ Աստուծոյ գերդաստանների վրայ : Այս համարձակիմք հաւատալ, որ նոյն ժամանակէն ի վեր քաղմացած է սոյն գերդաստանն : Այսօր մարդկութեան մի մեծ մասն քրիստոնեայ է և աղդաց զանազան կրոններն մի զինի միւսոյ կուգան անհետիլ Յիսուսի Քրիստոսի կրօնի ընդարձակ ծոցին մէջ : Բայց, եթէ լոկ անունն ու արտաքին պաշտամունքն թողունք, որք առանց ներքին ճշմարիտ աստուածապաշտութեան, արժէք չաւնին, եթէ ընդունինք, որ սրուով միայն կարող է մարդ անդամ լինիլ հսկեւոր գերդաստանին, այնուհետեւ կարող են արդեօք ճշմա-

րիտ որդիք Աստուծոյ համարուիլ ամեն մարդիկ, որոնք քրիստոնեայ կը կոչուին : Տարակոյս չկայ, որ ամեն արթուն խիզճ ունեցող ունկնդիր բացասական պատասխան պիտի տայ սոյն հարցմանը, և անշուշտ նոյն տրբամութեամբ պիտի համակուի Առաքելոց խօսքերէն, որով մեք համակուած եմք :

Այս տրտմութիւնը բնական է, եղածք : Այս տրտմութիւնն մեք հաւատոյ կարեւոր, բայց խիստ ու անաշառ փորձն կամ հանդէսն է, ինչպէս կարող են մեք սրտերը քցաւիլ և չճմլուիլ, երբ կը տեսնենք որ այնքան անմահ էակներ, այնքան ծագմամբ, ցեղով ու գոյութեամբ մեզ նման մարդիկ, տակաւին կը վաճառեն իրենց անդրանկութեան իրաւունքն կորստական կերակրոյ համար, Հապաւ մեզ համար ինչ ասենք, երբ մենք եւս կը վաճառենք : Այն մարդիկն, որոնք իրեւ անիմաստ սեթեւեթ կը մեկնեն՝ Աստուծոյ ՊՐԵՒ տիտղոսն, նոքա կը մատնեն ճշմարտութիւնը սնասպարծութեամբ, յանդգնութեամբ և թշնամանօր : Բայց նոցա անձնական աղդմունքներն կամ կարծիքներն կարող չեն երբեք նումացնել լլ. Գրոց լեզուն : Հաստատապէս կարող ենք ասել, որ Ասւոր Վիլբը անիտրապէս ամեն մարդոց չուտար ՊՐԵՒ Աստուծոյ անունն և ոչ իրաւամբ ամեն մարդոց կը սրտաշաճի նոյնն և Ասկայն, եղածք, մենք եւս, լլ. Գրբի հետ կանխաւ ամենամեծ զգուշութիւն պահպանենք : Աստուած հոգիներու հայրն է : Աս հայր է ամեն էակներու, որոց մէջ կը բնակի անմահ հոգի : Աս հայր էր նոյն էակներուն յառաջքան իրենց սուեղծուիլն : Աս հայր էր նոյն էակներուն յառաջքան իրենց սուեղծուիլն :

տաւորութեան և կամաց գաղտնութեան մէջ էին : Աստուած ՚ի յաւիտենից կը կրէր ամենքն իւր ծացին մէջ : Նա կը ճանաչէր ամենքն ականէ յանուանէ : Նա գիտէր և կը կոչէր լսու իւրաքանչիւր անուան : Նա կը սիրէր ամենքն իրբեւ որդիք : Եւ երբ սոյն գաղտնի, խորհրդաւոր և իւրեն միայն յայտնի գոյութենէն կոչեց ՚ի գոյութիւն արարչագործական, որ յայտնի է իւրաքանչիւր էակներուն, նորա սէրն, որ ստիպուած էր տիեզերաց ամեն կողմը միրելու առարկայ ունենալ. նորա սէրն, որով ստեղծած էր ամեն էակներ . նորա սէրն չդադարեցաւ ամենքն գրկել, և ամենեւին յետու ըստ կոչեց Որդիք պատուանունն, զոր կը կրէր իւր յաւիտենական խորհրդոց մէջ : Աստուծոյ անհօւն դիտաւորութեանն նայելով՝ մէնք որդիք էինք Աստուծոյ և եմք տուկաւին : Իայց սոյն պատուանունն իւր պարունակութեան ընդարձակութեամբ և իւր նշանակութեան բոլոր ուժով և ըմբռնմամբ, ունի անշուշտ դիտաւորութեան և զգացման փոխադարձ իմաստ : Աստուած հոգի է, ուրեմն և մէք մէր հոգեւոր բնութեամբ միայն որդիք եմք Աստուծոյ : Ո՞ւր արտաքին ծագումն, մէր մարմնաւոր գոյութիւնն արմէք չունի, եթէ համապատասխան և հաստատող չեւ մէր ներքին էութեան : Աստուած ինքն ըստ ճանաչեր զմեղ, եթէ մէնք մէր կամքով ըստ միանանք նորա կամաց հետ : Չըք մէնք սրտով Աստուծոյ որդիք չենք, Աստուած ևս մէր հայրն չէ : Ալ համարձակիմ ասել, որ Աստուծոյ բնութիւնն, որ բոլորովին սուրբ է, ըստողուր որ նա մեզ հայր լինի : Աստուծոյ համար բնաւ անհնարին չէ այլ եւս Աստուած ըստիլ մեզ : Եւ նա Աստուած ըստիւ-

նիր այնուհետեւ, եթէ որդիք անունն աղարտէ և այնպիսի էակներու ուայ, որոնք իրենց բովանդակ կենաց մէջ, աստուածութեան իրաւունքն ուրանալով, կ'ուրանան զնոյն ինքն Աստուած և ոչ այլ ինչէ իրենց սրտի խորհուրդն, եթէ ոչ անզգամութիւն, անաստուածութիւն, ինչպէս կ'ասէ Ո. Գիրքն . “ Ասաց անզգամն ՚ի սրտի իւրում ” թէ ոչ գոյ Աստուած ” :

Որդիք Աստուծոյ անունն մեզմէն յափշտակողն Աստուած չէ, որ իւր անհօւն սիրով տուաւ մեզ զայն յաւիտեան կրելու համար, այլ մեք եմք, որ ինքնին կը կողոպտուիմք նոյն ցանկալի անունէն : Ո՞եք եմք յափշտակողներն, վասն զի մեք եմք որ յափշտակեցինք և բռնաբարեցինք Աստուծոյ հայրուիլ : Ո՞եզրն, որ ուրացութիւն է աստուածուել . մեղքն որ մերժումն է մեր իրաւանց և պարտուց, մեղքն, որ լքումն է մեր օրինաւոր վիճակին և նպատակին . մեղքն մի սեաւ գիծով ջնջեց մեր որդիական ծագման, աստուածային ընտանութեան և երկնային քաղաքացիութեան արտօնագիրն : ՚Ախսահայր Ագամէն սկսած՝ մեք ոչ այլ ինչ եմք, եթէ ոչ սերունդ մեղաւորաց : Ո՞եզաւոր ենք մեք ինքնին, մեղաւոր աղատօրէն, վասն զի մեր խիղճն բնաւ ըստ հաւանիր սոյն խառնակութեան և անկարգութեան : Ո՞ենք կուգանք մի զինի միւսոյ ձեռնազրել և վաւերացնել այս անմիտ անժառանգութիւն : Ո՞եր բնական վիճակին նայելով և մեր ծննդեան ու կենաց պարագաները նկատելով չկան բնաւ որդիք Աստուծոյ : Յաչ Հօրն հոգւոց երկիրս անապատ է . նա միայն կը բաղմանարդի ըստ օրինաց բընութեան, բայց կը բաղմանարդի ապականեալ էակներով և մի հատ բրնակիչ անգամ չունի ՚Կրախտի ամա-

յութեան համար :

Այս խօսքը խիստ է , բայց ձշմարիտ է : Այս խօսքն լւետարանի հետաման վրայ հաստատուած է և ով որ հիմնենքը մերժէ , բռվանդակ լւետարանը կը մերժէ եւ կ'ուրանայ , Բայց հարկ է որոշել և վճռել , կամ ընդունել լւետարանի հետ և կամ մերժել գարձեալ լւետարանի հետ , վասն զի ուրիշ միջոց կամ հնարք չը կայ : Ամեն խիստ է ոյն խօսքն և մեր զայրոյթն կը շարժէ , կը նշանակէ թէ մեր խիզն քննացած է և անխօսուն . կը նշանակէ թէ մենք տակաւին չեմք ճանաշեր զմեզ , չեմք ճանաշեր զլսուած . կը նշանակէ որ մեք տակաւին քննուած և գատուած չեմք յանդիման օրինաց լուսուծոյ : Այն մարդիկն , որոց նոր կ'երեւի ոյն ձշմարտութիւնն եւ հետեւապէս զայրացուցիչ , թնդ որոնեն զայն լւետարանի մէջ և անշուշտ կը գտնեն : Թնդ որոնեն իրենց սրտի մէջ , և կը տեսնեն զայն՝ խոր արմատացած : Այս քննութիւնն ու փորձն առնելու համար՝ ժամանակ պէտք է , ժամանակ՝ յատկապէս քրիստոնեայ գառնալու համար : Բայց թնդ հաճին մեր ունենալիքներն այժմ մեր բացատրութիւնը լին լինու , որով պիտի բացատրեմք Յովհաննէս առաքելցն խօսքերն : Թնդ հետեւին մեզ այն սուրբ ճանապարհին վրայ , որով կամիմք լնթանալ լուսուծոյ օգնութեանն ապաւինելուլ :

Ես ամենեւին պիտի փորձ չը փորձեմ ասել ձեզ , թէ յետ թշուառանկան մերայ , ինչ եմք մեք ՚ի սիրտ լուսուծոյ , և թէ ինչպէս իւր արդարութեան եւ բարութեան կրկնակի գաղտնեաց մէջ վերցուցած կամ դը բած է մեր վրայ Արդիս կաջումն , վասն զի աստուածային խորհուրդներն ան-

հաս են մեր ակարտութենէն : Վիայն կը սիրեմ յիշեցնել ձեզ || . Գրոց մեծահռչակ և սրտաշարժ խօսքն . Այս տուած ոչ կամի զմահ մեղաւորին , այլ զդառնալնորա և զիեալնո : Կամի լուսուած , որ ամենեւքեան ճանանաշեն ձշմարտութիւնը ՚ի ձեռն միակ Վիջնորդի և Փրկչի մարդկութեան Տեան մերց Յիսուսի Քրիստոսի : Սատուած այնշափ սիրեց զավարհ , մինչեւ իւր Վիածին Արդին տուաւ , որպէս զի ով որ հաւատայ , յաւիտենական կեանք ունենայ : Յիսուս Քրիստոս ոչ միայն մեր մեղաց քաւութիւնն է , այլ և ամենայն աշխարհիու :

Ինչպէս որ ոյն խօսքերն կը կարդանք || . Գրոց մէջ , նմանապէս կը կարդանք ուրիշ խորհրդաւոր և ահարեկող խօսքեր : Ոի կողմէն կը տեսնենք որ Յիսուս Քրիստոս բովածակ աշխարհի քաւութիւնն է , եւ Հայրն Սատուած համայն աշխարհի համար զրկած է իւր Վիածին Արդին : Խակ միւս կողմէն կը տեսնենք , որ միայն նորա կարող են յաւիտենական կեանք ունենալ և որդիք լուսիլ , որսնք կը հաւատան : Արդ էրս || . Գրոց խօսքերն իրարու հետ կը համեմատենք , կը տեսնենք ակներեւ , որ ոչ միայն հակիմաստ չեն , այլ անլուծանելի կապ և գաշնակաւորութիւն ունին իրարու հետ , Շմարիտ է , որ Սատուած կամեցած է և կը կամի , որ ամենեւքեան որդիք Սատուծոյ լինին : Շմարիտ է , որ Սատուած որփռած է և կը սիրէ իւր շնորհքն ամենուն վրայ : Շմարիտ է , որ Սատուած կարկառած է և կը կարկառէ իւր հայրական ձեռքն առ ամենեւեան : Բայց եթէ մարդիկ ապատամբին որդիութենէ , մերմէն Սատուծոյ շնորհքն ու կարկառած ձեռքն , ինչպէս կարող են գարձեալ որդիք Սատուծոյ իւ-

նիլ։ Աստուած կը փափաքի մեղաւու ու րաց դարձին։ Աստուած կ'ազօմէ նոցա համար և երբ իւր փափաքն ու աղօթքն կը մերժուին մարդիկերէն, ի՞նչպէս կարող են նոքա որդիք Աստուած լինիլ։ Աստուած կամի և մարդիկ եւս դարձին կամիլ, որ փրկուին և յաւիտենական կեւանք ունենան։

Հետեւապէս, ով որ կը լսէ Աստուած շնորհաց կոչումն, ով որ կը ստորագրէ խաղաղութեան դաշն ու պայմաններն, ով որ կը խստառիւնի ՚ի ժամու և ՚ի տարածամու Աստուած ձրդի շնորհքն . միով բանիւ, ով որ վերատին Յիսուսի Քրիստոսի իրաւարարութեանն ու միջնորդութեան կը դիմէ, նա որբ չը մնար, այլ կը մտնէ ՚ի ժառանգութիւն իւր կորուսեալ վիճակին և ՚ի վայելումն որդիք Աստուած վառաւոր կողման, « Քանզի ամենեքին որդիք Աստուած էք՝ հաւատովք ՚ի Յիսուս Քրիստոս ։ Գալ.

Գ. 26. Այն սքանչելի տիտղոսն նոյն վայրինին մարդուն կը սպառիանի, երբ հանդիսապէս կը հռչակէ զայն և կը յօժարի կրել յանձին, բանիւ և գործով։ Այս յօժարութիւնն, որ ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ հաւատ քրիստոնէական, եթէ սրտի անկեղծութեան խորքէն բղած է, եթէ բովանդակ մարդն նորա համար երաշխաւոր կանգնած է, եթէ հոգւոյ խորութեան և ըստթեան մէջ որձանագրուած է, այս յօժարութեամբ, անմիջապէս, ստրուկն՝ որդւոյ վիճակ կը ստանայ, և գերին՝ ազատի։

Ստրկութեան և որդիի որութեան մէջ, չը կայ բնաւ անորիշ միջասահման, չը կայ բնաւ յերկոցունց բաղադրեալ կացութիւն։ Զկայ բնաւ ուրիշ անուն այս երկու անուանց մէջ, գերութիւն կամ ազատութիւն, օտար կամ որդի, տէր կամ հայր, ահա սցն

երկու կացութենէն մին կօչուած է մարդ անշուշտ ընտրելու։ Եւ մարդ կամբն իսկ երկուուն մին միայն կարող է առնել, կամ որդի կացուցանել զմաքր, եթէ չը կամի գերի լինել, կամ պահել գերութեան մէջ, եթէ չը կամի որդի լինիլ։

Իսյց երբ կ'ասենք, որ մարդ կարող է որդի Աստուած լինիլ իւր կամեցողութեամբ և յօժարութեամբ, պէտք է նաեւ այս կամբն ու յօժարութիւնն պարզել, որպէս զի չը սիառ լինք : Կամբն, որ բարոյական իրողութիւն մ' է, կ'ենթագրէ և կամ մանաւանդ կը հաստատէ ու կը յայտնէ հոգւոյ վիճակն, թէ ինչ դրութեան մէջ է : Կամբն է յաջորդող վիճակի սերմն կամ սկզբունքն։ Աս կ'ամփոփէ իւր մէջ բովանդակ ապառնի քրիստոնեայն։ Եւ թէ պէտ այնձափնուրը է կամաց սցն վիճակն որ դժուարին է քննել, նկարագրել կամ պատմել բաց այսչափ գոնէ կ'ասենք, որ այնչափ բուռն է իւր էութեան մէջ, այնպիսի խոր ազդիւրէ կը բվիսի, այնքան մեծ զօրութեանց կապակցութենէ կը ծագի և սցնպէս բովանդակ մարդն կը պատկերացնէ, որ կարող ենք, յառաջ քան իւր զարգացմանն քընն իրեւ յայտնութիւն բարոյական նոր կենաց, իրեւ արարշութիւն նոր բնաւորութեան . և սցնպէս, առանց յափշաակութեան, որդի Աստուած տիտղոսն տալ այն մարդուն, որոյ կամաց մէջ յիշեալ հզօր յեղափոխութիւնը կատարուած է։

Իսյց առաջին տեղին միշտ Աստուած կամացն պիտի տանք, Ո՞նք կը կրենք որդի Աստուած անունն, վասն զի նա ինքն հաճեցաւ տալ մեզ զայն։ Աստուած է, որ նոյն անունն կը շնորհէ մեզ արեամբ Յիսուսի Քր.

բիտոսի : Այ է , որ կը հրաւիրէ ըզ-  
մեղնոյն անունն զգենուլ . Այ է ,  
որ կըստիպէ զմեղ արժանանալ , զօրա-  
նալ , առաւելուլ նոյն անուամբ : Առ-  
բանիւ միայն կը համարձակիմք  
նոյն անուան տիրանալ : Առանց նորա-  
խօսքին ոչ մի փորձ կարող չէր առաջ-  
նորդել մեղ նոյն անունն ժառան-  
գելու , կամ լաւ եւս ասել մենք եր-  
բէք կարող չէինք սայն օրինակ փորձ  
մի փորձել . Այւ կը ենք Առաքե-  
լոյն խօսքը , որ կ'ասէ . «Տեսէք , որ  
պիսի ոէր շնորհեաց մեղ Հայր , զի  
որդիք Կատուծոյ կոչեսցուք և մեք » .  
Ո՞ք չեմք , որ կը կոչեմք զմեղ , այլ  
է Իրավին : Տակաւին մեր անուան  
կամ կոչման յատկութենէն յառաջ  
գալիք ամեն զգացումներն ըստ զգացած  
և ամեն փորձերն ըստ փորձած , մենք  
արդէն ունինք մեր յատկութեան  
տիտղոսն : Ո՞նք , թէ և անարժան ,  
կ'ընդունինք նոյն կոչումն այն ժամա-  
նակ , երբ կ'ընդունինք Յիտուսի Քր-  
իտոսի միջնորդութեան առհաւատ-  
չեայն շնորհական : Ո՞նք պարտաւոր  
ենք ընդունիլ զայն իրեն պար-  
գեւ յառաջ քան վայելելն և տիրա-  
նալն իրեն բնաւորութիւն կամ ուղար-  
հական յատկութիւն : Պէտք է զար-  
դարինք մենք նոյն տիտղոսով՝ թէ  
արտասուօք , թէ զզմնամք , թէ ու-  
րախութեամբ և թէ յաւօք միանդաւ-  
մայն և թէ յաւէտ խորին երախտա-  
գիտութեամբ : Պէտք է ոչ թէ լոկ  
՚ի ցցց հանել զայն , այլ կրօնա-  
պէս ամիտիթել մեր գանձարանի մէջ .  
կամ , աւելի ճիշդ ասել , մեր միակ  
գանձն համարել : Ո՞խով քանիւ ,  
ոգէտք է ընդունիլ եռանդուն փու-  
թով , երկիւղած յարգանօք , ոուրը-  
ծարաւով և անցագ ցանկութեամբ :

Եյս սպարագայիս մէջ , տարակուսին  
կամ երկնչիլն՝ յիմարութիւն է . իսկ  
մերժելն կամ ժխտելն՝ ապերախտու-  
թիւն :

Ոյն տիտղոսն ընդունելով կ'եր-  
կնչիք արդեօք յանձնապատան եւ  
յանդուգն լինելու : Բայց յիմացէք ,  
որ սոյն տիտղոսն ձեզ շնորհուած է և  
նաեւ պարաք դրուած է ձեր վրայ  
կրել զայն : Կ'երկնչիք արդեօք վիրա-  
ւորել ձեր նմաններն այնպիսի անուն  
իւրայնելով ձեզ , զոր նոքա կը մեր-  
ժեն : Բայց դուք իրեն ողորմու-  
թիւն ստացած էք զայն : Դուք ըն-  
դունած էք զայն իրեն վկայութիւն  
ձրի շնորհաց և անհուն սիրոյ : Վմե-  
նեքեան հաւասար իրաւունք ունե-  
նին ձեզ հետ զայն ժառանգելու : Առ-  
քա կարող էին և կարող են ընդու-  
նիլ զայն և պատկ բոլորել նովաւ , ինչ-  
պէս և գուք , Պէտք է միայն , ով ներո-  
զութեան և գթութեան Հօրն երկ-  
նաւորի , պէտք է միայն ընդունիլ  
զայն : Ո՞րդի է նա Կատուծոյ , ով որ կա-  
մի լինիլ և նա միայն զնկուած է սոյն  
պատիւէն , ով որ կ'արհանարհէ զայն ,  
Աթէ մասնաւորաց համար առանձ-  
նաշնորհութիւն եղած է նոյն կոչու-  
մըն , պատճառն նոքա են , որոնք ըստ  
կամին նոյն տիտղոսն կրել փառաւու-  
րապէս : Դուք կը ստիպէք որ նոքա  
եւս զարդարին նոյն տիտղոսավ , բայց  
նոքա կը մերժեն : Ո՞ի թէ դուք եւս  
կամիք ապերախտ լինիլ , որովհետեւ  
նոքա յիմար են :

Ե՞ս , տարակոյս ըստ կայ , որ թշուառ  
է այն մարդն , որ կարեւոր բարիք  
մի կը վայելէ , առանց ցաւելու նոցու  
վրայ , որոնք իրենց անձն կը զրկեն նոյն  
բարիքէն : Երիցս թշուառ է այն մար-  
դըն , որոց երջանկութիւնն ապրոց ա-

այերջանկութենէն կազմուած է և միշտ այն բացառիկ շահն ու օգուածն կը սիրէ , յօրմէ այլք զրկուած են , թշուառ է այն մարդն , բիւրիցս թըշտուառ , որ կը զրկէ և կը վիրաւորէ իւր եղասրներն իւր կարծեցեալ երշտնկութեան համար : Ավոր այս եղանակաւ միայն Վատուծոյ որդւոյ տիտղոս կը կրէ , նա չէ և չէր երբէք Վատուծոյ որդի : Վեելի իւր անձին համար ցաւելու է այնպիսին , քան թէ նոցա , որոց համար չիմացաւցաւիլ և վշտանալ . Եսրա ցնորդն աւելի վայրագ է և մահառիթ , քան թէ ապրոց մնորութիւնն ու տգիտութիւր : Ես իրապէս աղանդաւոր մ'է , տրուտնեայ , ընդարձակ և հանրական անւան տակ : Վեելի լու է այն մարդկանց բունած ընթացքն , որոնք անուն մի կը մերժեն և չեն ընդունիր , քան թէ նոցա ընթացքը , որոնք կընդունին անարդելու համար :

Վայ ճշմարտութիւններն հաստատելէն զկնի , կը մնայ մեղ այժմ , սիրելի եղանգը , մի առ մի նշանակել այն խորհրդաւոր նշանաբանին գլխաւոր գիծերը , որով ամենաբարին Վատուած զարդարած է զմարդ իւր որը տին համեմատ : Վա այս կը հրաւիրէ զմեղ Վուաքեալն , երբ կ'աղաղակէ . Անեսէք որպիսի սէր շնորհեաց մեղ Նայր . զի որդիք Վատուծոյ կոչեսցուք և մեքո : Արտենք , սիրելի եղանգը , այս կոչման մէջ Վատուծոյ որդոց նշաններն :

Ճշմարիտն խօսելով . Որդի կոչումըն կամ տիտղոսն ամենայն ինչ կը բացատրէ . Ես ինքնին կը խօսի ամեն քան : Վայ տիտղոսն մեծագոյն , գորովական և քաղցրագոյն է քան դամենայն տիտղոս , որ կարող է երբէք տրուիլ մեղ : Ես ամենայն ինչ կը պարունակէ ինչ որ փառաւոր է և

ուրախական ուրիշ տիտղոսներու մէջ Վեք եմք , որպէս քրիստոնեայք , քահանայութիւն , թագաւորութիւն և ազգ ուուրբ , բայց որդին Վատուծոյ ոչ աղանդէն քահանայ է Վատուծոյ կենդանւոյ և անդամ յաւիտենական և անմահ քաղաքին , Վէմի ժամանակ , ոչ մի տեղ , նաեւ երկնքի մէջ , մենք ուրիշ բան կարող չենք լինիր , եթէ ոչ որդիք Վատուծոյ : Վմեն բան այն տիտղոսն մէջ կը պարունակի , ամեն բան սոյն կոչման մէջ կ'ամփոփի եւ կ'ընկղմի : Ես է կնիք վերանորոգման և վերահաստատութեան : Ես է ճըշմարիտ անուն աստուածային շնորհաց : Ես է նոյն իսկ էութիւն շնորհաց : Ես կը նշանակէ , որ Վատուած որը բունած է մարդոյն և մարդն՝ Վատուծոյ : Ես է բավանդակութիւն Վեետարանի : Ես է յայտնութիւն երկնից : Վմեն մարդ կը հասկնայ , բայց առաւելլաւ զգալու համար պէտք է վայրիեան մի զննութիւնն առնուլ Որդիս բառի նշանակութիւնը և երկրէն փոփու առնուլ երկնաւոր իրաց չափը , ինչպէս արար Վատուած Բանիւթիւրով : Պէտք է ամփափի մողովելամեն գորովալիր , բայցը և ներքին գաղափարներ , զորս կը ծաւալէ իւր շուրջ որդի անունն : Պէտք է մոքով զննել և տեսնել այն գորովոյ և յարգանաց յարաբերութիւնը , այն վրատահ և ընտանեկան կապակցութիւնը , որով որդին կապուած է իւր հօր և մանաւանդ իւր մօր հետ : Պէտք է տեսնել , մի կողմէն ծնողական անըսպառելի խնամքն ու հոգացողութիւնը , մշուապատրաստ տքնութիւնն ու հսկողութիւնը , խորհրդներն ու դասերը , խրատներն ու անկեղծ յանդիմանութիւններն , քաջալերութեան հրապարն ու խանդաղատանքն , փայփայանոց քաղցրութիւնն ու անու-

Հութիւնն :

Պէտք է տեսնել միւս կողմէն որդիա. կան անմեղ և գուցես կորվատահուն. անհօգ անձնատութիւն, յաճախակի հարցու մերն, երկար զրուցատրուիքն փափուկ և ազնիւ գործվանքն ու յարգանքը. պատիւն յանուն հօր և ամենասիրելի մօր, յետ ժամանակաց պատիւն 'ի յիշատակ նոցա և իշողութիւն նոցին իբրեւ առաջնորդ 'ի բավանդակ կեանս, պէտք է տեսնել այս ամենն և ապս պէտք է առել ինքնին, որ այս ամենը հազիւթէ մի անկատար պատկեր են այն ընտանութեան, որ կը հաստատուի Աստուծոյ որդւոյ և երկնաւոր հօր մէջ. Պէտք է յաւելաւ այս մէն մի գիծերաւն և նշաններուն վրայ ամեն բան, որով կը կատարելագործի աստաւածոյն որդիութիւնն և ամբողջին վրայ յաւ ելուլ ամեն բան, ինչ որ անհամեմատելի կը կացուցանէ զայն : Եւ յայնժամ միայն կարելի է հսկնալ թէ ինչ առաւելութիւն ունի Աստուծոյ և մարդոյ մէջ այն նոր յարաբերութիւնը. որ հիմնուած է Յիսուսի Քրիստոսի և նշանակուած է մեր բնաբանին մէջ :

Ալ կրկնեմ վերստին. մեք Աստուծոյ որդիք ենք այն պայմանաւ, որ Աստուծ ինքն կամեցած է, որ մենք որդիք լինինք : Ասկայն այս յատկութիւնն ըսկ անուն կը լինի և այս որդիութիւնն անիմաստ խօսք, եթէ ինչ որ ճշմարիտ է յԱստուծ, իրական ըսկ լինի և 'ի մեղ, ըստ բանի Առաքելցն Ալ է ճշմարիտ 'ի Ամա և 'ի Ճեղ' : Ա. Յով. Բ. 8. Եթէ այս պայմանը նուազի կամ մերժուի, բան մի ըսկ մնար Աստուծոյ կենդանաբար շնորհքէն և երկնատուր փրկութիւնէն. Վասնզի փրկութիւնը նիւթական և արտաքին գործ չէ : Փրկութիւնը մեղմ մէն արտաքոյ չէ, այլ 'ի ներքս ՚ի մեղ,

Փրկութիւնը գործ մ'է, որոյ ճշմարիտ տեղին մեր սիրտն է : Փրկութիւնը մեր հոգւոյ մի վիճակն կամ կացութիւնն է, և այս պատճառաւ իսկ մեր ողորմածութեան և շնորհաց գործն եթէ մեր սրտէն օտար է, կարող չէ փրկութեան գործ լինիլ մեզ համար :

(Ը բունակութիւն)

## ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

### Ա. Ռ Ո Ղ Զ Ո Ւ Թ Ե Ա. Ն

(Ըստունակութիւն, առև. թիւ 2+)

#### Օ Գ Ա Հ Ա Բ Ի Ւ Ն

Ար վշտանայ 'ի խճէ կամ 'ի քարէ պարտ է միանգամայն 'ի բաց կալ 'ի քամատ և 'ի ջերմաբնոյթ կերակրաց, յաղեսղ և 'ի ծեծեալ մաս, 'ի թըթու կոմ 'ի խակ պաղօց : Ա. Ա. կերակուր նորա պարտ է լինել յայնայինաց, որք ունիցին զզօրութիւն պահելոյ զմէզ և զրուվայն հիւանդին արձակ, սրափիսի են գանգառ ընտանի, ծներեկ, շոմեն, եղերգակ, կարսն, փրփրեմ, շողգամ, գետնախընձոր, բողկ, սախ և պրաս : Յայսցանէ սոխ, պրաս և կարսն են կարի վօրաւոր գեղլ սոյն հիւանդաւթեան :

Պատշաճ ըմպելիք սոյն հիւանդի է շիճուկ կաթին, կաթն կալու խառնեալ ընդ կիսաշափ ջրոյ, եփեալ գարեջաւր, ջուր եփեալ սրիզոյ, եփուած կարսնի կամ ոյլ մեղմ գալարեաց, կատաւատի, բողբաջի լիմանենոյ, և այլն :

Եթէ հիւանդն սովոր է ըմպել զջրաւոր հեղուկս , կարէ երբեմաւ պէս առնուլ զսակաւ ինչ ընդ ջրոյ , որ ունի զջրութիւն արձակ պահելոյ զմէջո :

Ո՞ղմ կրթութիւն յոյժ հարկաւոր է սոյն հիւանդին . բայց ուժգին շարժումն և վաստակ երբեմն պատճառէ արիւնային միզումն և սաստիկ նուազութիւն :

Խիմք երիկամանց բազում անդամ անցանէ ընդ միզին , հեծանելով ՚ի ձի և նստելով ՚ի կառս . բայց որք վշտան ՚ի քարէ , անօգուտ են այսպիսի կրթութիւնք :

Ի սկիզբն նշանաց այս հիւանդութեան եթէ ախտացեալն միտ դիցէ պատշաճ կերակրոց և ըմպելեաց , և փոյթ տարցի չափաւոր կրթութեան , գուցէ խսպառ ողջացի , կամ արդեւ ցէ զարդացումն քարին , յորմէ և ոչ ոյնչափ վշտանայ :

### ԴԵՅ

Նեղուկ սերմանց վայրի ստեպան քան քաղցրացուցեալ զայն մեղերը , կամ մեղք ընդ փոխնդի , յոյժ օգտաւէտ են սոյն հիւանդութեան : ՚յան եփուած անհաս հատապոլց խահվէի առեալ յամենայն երեկոյ և առաւօտ իրրեւ ութ կամ տասն օնս սաշափ , խառնեալ ընդ այն 10 շիթ քաղցր օգւոյ բորակի՝ ապիլիտ օֆիտիլ , կարի օգտաւէտ է վասն վարելոյ զհողացին նիւթս ընդ միզին ՚ի գուրս :

### ԳԼՈՒԽ Է.

#### ԿՐԵԱԿԱՆ-ՃՈ-ՂԻ-Ն ՊՐՈՎԵՆԻ:

Կ.յս ախտ առաւելապէս պատահի ՚ի գարնան և յաշնան և ՚ի ջերմակ է

վայրս յամենայն եղանակին ՚յան ախտ կարի հասարակ է ՚ի ճախնացին երկրի , ուր զինի ջերմ և չոր եղանակի բաղզումանդամ տարածի անդամաթիւն :

Հւս և կարի ընդունակ են այս ախտի այնպիկէ որք միշտ դիմագրաւ լինին գիշերային օդոյ . և որք բնակին ՚ի տեղի ինչ ուր շնչումն օդոյ չէ ազատ . և աստի է , զի բազում անդամ լինի այն մահառիթ ՚ի զօրանիստ տեղիս , ՚ի բանտի և ՚ի հիւանդանոցի :

### Պարմառ :

Կ.յս հիւանդութեան հնար է պատճառիլ յայնց ամենից , որ արգելու զարտաշնչութիւնն , կամ ապականէ զհիւթ մարմնոյ :

՚յան ՚ի խոնաւ անկողնոյ , ՚ի թացեալ զգեստուց , յանբարեխտան կերակրոց և յանառողջ օդոյ պատճառի այս ախտ :

Բայց և բազում անդամ պատճառի այն ՚ի տարափոխիկ ախտի . վասն որոյ հարկ է զգուշանալ ՚ի մերձենալն կամ հետեւելն այսպիսի հիւանդին , զի միայն հոտ հիւանդին բաւական է հազորդել այլում զայս հիւանդութիւն :

### Նշան այս հիւանդութեան :

Կ.յս ախտ իմանի ՚ի սաստիկ լուծելոյ որովայնի յուժգին ցաւոց ալշեացն և ՚ի շարունակ արտաքս ելանելոյ , զի և մաքրութիւնն որովայնին տեսանի փոքր կամ շատ խառն ընդ արեան :

Ի սկսման այս ախտի ըստ հետեւանաց ջերմախտառութեան , ունի յինքը ցըն ցրտութիւն , երագութիւն շընչերակաց . սաստիկ ծարաւ , և նողանկը ստամոքսաց :

Պարտ է զանազանել զայս ախտ

յորովայնալուծութենէ և 'ի կոլերա մօրբոսէ սասատիկ յաւօք աղեացն և արեամբն ընդ մաքրութեան որովայնին, վասն որոյ զգուշացի զի մի խնամարկութիւն այնց 'ի կիր առցի 'ի սմին, որ ամենեւին անօգուտէ կամ վնասակար :

### Օ Գուշ-Ական :

Չեք ինչ այնչափ հարկաւոր սոյն հիւանդութեան, որչափ մաքրութիւն անձին և տեղւոյն ուր բնակի հիւանդին, որ ոչ միայն նպաստէ հիւանդին յոյժ, այլ և է ապահովութիւն այնոցիկ՝ որք զգուշանան հիւանդին . քանզի յամենայն փոխադրական ախտը առաւելու վտանգն զանցառութեամբ մաքրութեան, որ ունի առաւել վատթարագոյն ներգործութիւն 'ի վերայ սոյն ախտի, վասն որոյ պարտէ սոտէպ փոխել զամենայն զգեստս հիւանդին, և զմաքրութիւն որովայնին առժամայն 'ի բաց առնուլ 'ի սենեկէն և ընդ հօղով ծածկել :

Պարտէ միշտ խաղացուցանել 'ի սենեակ հիւանդին զովարար օդ, և սոտէպ սրսկել անդ զբացախ, զհիւթ լիմոնի կամ այլ զօրաւոր հիւթ թթու իրաց :

Չե պարտ հիւանդին երբէք սըրտարեկ լինիլ, կամ միանդամայն 'ի բաց դնել զրոյս բժշկութեան . քանի զի ոչինչ այնչափ առաւել 'ի վտանգ մահու ձգէ զփոխադրական ախտաւորն, որչափ երկիւղ և կասկած և անյուռութիւն ողջութեան, զի ամենայն այսպիսի վտանգաւոր հիւանդութիւն ունի զբնութիւն լքանելոյ զչորութիւն հիւանդին, և յորդամ յաւելու 'ի նա երկիւղ կամ կասկած անառողջութեան, անհնար է եթէնա ոչ վտանգեսցի 'ի մահ :

Հարուոք է հիւանդին զգենութիւն զֆլանէլս առ 'ի յորդել զարտութնութիւն մարմնոյ, և ամենայն ըզգուշութեամբ 'ի բաց կալ 'ի մայ, 'ի ձկանց, և յայնմամենայնէ որ ունիցի զբնութիւն նեխելոյ կամ թթուելոյ 'ի ստամոքսի :

Կերակուր նորա իցէ խնձոր եփեալ կաթամբ, խիւս որիզոյ եփեալ ջրով, կաթամբ եփեալ թանձր սագու կամ արարուտ, կաթամբ յօրինեալ կարկանդակ ալեր, արգանակ 'ի մածուցական մասանց մայ անասնոց :

Ո'ածուցիկ արգանակն ոչ միայն է պատշաճ կերակուր սոյն հիւանդի, այլ և համարի դող բժշկութեան, եթէ հիւանդութիւնն ոչ է յապականեալ տեսակէ :

Այս մածուցիկ արգանակ պատրաստի այսպէս: Վոնութարտ է զոտուրն և զդլուխ ոչխարի, և մաքրեալ զայն 'ի մազոց խանձելով 'ի հուր կամ մաշկելով, և ապա եփեսցի 'ի չափաւոր ջուր այնչափ մինչեւ թանձրացի, և ցանեալ 'ի վերայ փարք ինչ ծեծեալ դարիսոն՝ տայի հիւանդին ուտել ոչ աւելի քան զմի կամ զերկուդրտալ, և յաւուրն երկիցս կամ երիցս անդամ միայն :

Հայց եթէ հիւանդին անյօժար իցէ յիշեալ արգանակն, արասցի խիւս ալեր կաթամբ, և այս տայի հիւանդին ուտել, որ և այսպէս պատրաստի: Վուեալ զքանի բուռն մի ալեր եփեսցի ջրով, և ապա ածեալ 'ի պատառ ինչ պինդ կապեսցի, թողլով այնպէս յութ կամ 'ի տասն ժամն մինչեւ խապառ ցամաքեսցի 'ի ջրոյ, և առեւել անտի երեք գրգալ բովլեսցի և եփեալ կաթամբ արասցի թանձր խիւս և տայի հիւանդին ուտել շաքարով կամ առանց շաքարի: Օի եթէ հիւանդն շարունակեսցէ զայս չիք այլ

օդտաւէտ կերակուր վասննորաքան զայս խիւս :

Հապտականնեալ որովայնարուծութեան՝ հիւանդն կարէ աղատօրէն ու տել զամենայն տեսակ հասունացեալ պաղոց, եթէ եփեալ ջրով կամ կոթամբ, և եթէ առանց եփելոյ. զի հասունացեալ պառուղք, կաթն և մեղմ կրթութիւն՝ բաղում անգամ բժշկեն զհիւանդն :

Պատշաճ ըմպելիք սոյն հիւանդի է շիճուկ կաթին, զար եթէ հիւանդն շարունակ 'ի կիր առցէ վասն ըմպելոյ և գրեխի անկասկած այսու միայն բըժշկեսի :

Իսկ եթէ ոչ գտանիցի շիճուկ կաթին, կարէ փոխանակ այնորիկ տունուլ եփեալ ջուր մոքրեալ գարւոյ ընդ որինքարբարի, կամ եփուած գարւոյն խամբնոյ, յառաջնոյն երկու օնս և 'ի վերջնոյն մի օնս ընդ կէս սրուակ ջրոյ : Վաեւ ջուր փոխնդի, կամ սառնացուցեալ ջերմ ջուր, կամոմիլ, թէյ, և այլն :

Ողջացեալն յասմհիւանդութիւնէ կարի ենթակայ է կրկնութեան, եթէ ոչ զգուշացի. վասն որոյ հարկ է նմառ ժամանակ մի ամենայն արթնութ մոտդիր լինել ուտելեաց, և խապառ 'ի բաց կացցէ յամենայն ոգեյից ըմպելեաց. միայն երբեմն կարէ առնուուլ բաժակ մի ընտիր գինուոյ. այլ ընաւ մի գարեջուր, այսինքն բիբա. Վաեւ պարտ է պատրաստ կալ 'ի մըսոյ և 'ի ձկանց. միայն կերակուր նորա գլխաւորանէս լիցին բանջարք և կաթն. Փոյժ տարցի առնել միշտ կանոնաւոր և մեղմ կրթութիւնս, և եթէ հնար իցէ՝ բնակեսոցի միշտ արտաքսց քաղաքին, և կրթութիւնն իցէ հեծանելով 'ի ձի կամ նստելով 'ի կառս. և յաւուրն երկիցս առցէ ստամքսային դառն գեղորայս կամ հեղուկս :

յառաւօտու և յերեկոյին : Վաեւ մեծաւ զգուշութեամբ պարտ է սկահել զանձն մաքուր յամենայն աղտեղի և քրտնաթոր հանդերձից. պատրաստ կալ անասնացին մօով կերակրոց, ուտել զհասունացեալ պառուզս որչափ կարէ և յօժարի, ընդ նմին և զմեղմ բանջարեղէնս կաթամբ կամ ջրով եփեալ. զգուշացի խոկ 'ի գիշերային օդոց, և 'ի վատ հոտոց, յատկապէս 'ի հոտոց նեխեալ անասնացին գիշոց :

## ԴԵՆ

Ի յերեւիլ նշանաց հիւանդութեանս՝ պարտ է առ ժամայն առնուլ փախողական և լուծողական դեղս և քրտնաքեր հեղուկս, զի այլ ամենայն դեղ 'ի զուր է և անօգուտ :

## ԳԼՈՒԽ Ը.

## Գլւացառութիւն :

Այս ցաւ յառաջ գայ 'ի զանազան պատճառաց, յորոց յիշեսոցուք մեք և առտ զայնոսիկ, որք ստէպ պատահին մեղ, և ունին զասատիկ ներգործութիւն վեասու :

Ցաւ գլխոյ է որ միանգամայն լինի, է որ մասամբ միայն, է որ ներքին և է որ արտաքին, է որ բնիկ և է որ պատահական :

Յօրժամ գլխացաւ պատճառի 'ի մաղձային բնութիւնէ, ցաւն լինի ուժգին և բաղխողական ընդ զգալի ջերմանն վշտացեալ մասին :

Այլ յօրժամ է այն 'ի մաղասային բնութիւնէ, հիւանդն զգայ թմբրական սաստիկ ցաւ և սառնութիւն վշտացեալ մասին : Յայսպիսի գլխացաւս երբեմն իսաստկութիւնէ ցաւ

ւոյն յիմարանայ մարդ , և չկարէ բը-  
նաւ առնել կամ գործել ինչ :

**Պատճառ :**

Որ ինչ արգելու զշընան արեան  
առ անօթ գլխոյն , պատճառէ զգլսա-  
ցաւ : Եւս , բազում անդամ գլխա-  
ցաւն պատճառի յարգելմանէ սովո-  
րական արտաթորման , այսինքն յարե-  
նէ քթի , քրտանց ոտից , արեան թը-  
թից , և այն . նաեւ յառասութենէ  
արեան ՚ի վեր ելեալ ՚ի գլուխն , որ  
բազում անդամ պատահի ՚ի ցրտու-  
թենէ , կամ ընդ երկար ՚ի վայր կա-  
խելոյ զգլուխն . և կամ որ արգելու  
զգարձ արեան ՚ի գլխոյ , և այս պա-  
տահի ընդ երկար խոտորնակի հայե-  
լով առ առարկայ ինչ : ՚ պինդ կա-  
պանաց պարանոցին և ՚ի նոր սեղմիչ  
գլխարկէ :

Յորժամ գլխացաւն պատճառի  
յարգելմանէ արտաթորման քթոյն ,  
հիւանդն զգայ զցաւ յառաջս գլխոյն  
և այնչափ սաստիկ , մինչ անհնար լի-  
նի նմա բարձրացուցանել ՚ի վեր ըզ-  
գլուխ իւր : Եւ յորժամ պատճառի  
ոյն ՚ի կիզողական թարախէ կամ ՚ի  
վալաշոտական ախտէ , ցաւ գլխոյն է  
՚ի գագաթն :

Կողմնացաւ գլխոյ պատճառի յան-  
մարտութենէ կամ ՚ի գատարկութե-  
նէ սոսամօքսաց :

՚ և գլխացաւ , որ է հաստատուն  
անընդհատ կարի սաստիկ և անտանե-  
լի , զի պատճառէ անհնարին թուլու-  
թիւն , բրումն ոգւց և մտաց , հա-  
տանէ զնինջ , կորուսանէ զախորժակո-  
բերէ զգացյա գլխոյ , նսեմութիւն  
առաց , շառաջիւն ականջաց , կծկումն  
ձեռաց և ոտից , երբէմն փախումն ,  
սիդութիւն որտվայնի , և սաստիկ  
ցրտութիւն անդամոց :

Պատահական գլխացաւ պատճա-  
ռի ՚ի շարունակ ներքին ջերմանէ ,  
կամ ՚ի քառօրեայ տենդոյ , և կամ  
յախտէ արգանդի և ախտնդանաց :

Յորժամ ընդ գլխացաւութեան  
է սաստիկ ջերմն կամ գունաթափ մէզ  
կամ ընդ սաստիկ գլխացաւութեան  
է անհնարին ցրտութիւն , է անյաջող  
նշանակ . քանզի սցապիսի գլխացա-  
ւութիւնն յորժամ երկարէ , բազում  
անդամ պատճառէ այն կուրութիւն ,  
խլութիւն , սրոցյա գլխոյ , կաթուած ,  
անդամագօսութիւն կամ վերնստուին

**Օգուլութիւն :**

Կայսմ հիւանդութեան պարտ է  
բոլորովին հետեւել զովարար կերակ  
ըոց . քանզի կերակրոց սոյն հիւանդի  
պարտ է լինիւ յայնպիսի մեզմ իրաց ,  
որ ունիցի զգօրութիւն բառնարաց ըզ-  
կծուութիւն կամ զբարկութիւն հիւ-  
թոց մարմոյ , և պահեացէ զրովայնն  
միշտ լոյծ , որպիսի են կահամեթ եփ-  
եալ խնձոր , շոմեն , շոզգամ , ստեպ-  
զին , կաղամբ , դդում , բոզկ , սա-  
գու , արարուտ , որիզ , մարքեալ գա-  
րի , և այն . Եւ լմակելիք նորա պարտ  
է լինել մեզմարնոյթ հեղուկս , այս-  
ինքն եփեալ գարեջուր , բամուած  
մէզմ գալարեաց , եփուած բրտնաբեր  
փայտից :

Օստան և զբունս պարտ է պա-  
հելմիշտ ջերմ և ստէպ գնել ՚ի գաղջ  
ջուր , կնտել զգլուխն և լուանալ  
միշտ ցուրա ջրավ և քացախով , պա-  
հել զանձն միշտ ուղղորդ , և չդնել  
զգլուխն ՚ի կարի ցած բարձի վրայ :

Յորժամ գլխացաւն պատճառի  
յառատութենէ արեան կամ ՚ի ջերմ  
մաղձային խառնուածոյ , պարտ է ՚ի  
կոկորդէ հիւանդին արիւն առնել , և  
ըստ ստիպման հարկին կրկնել զայն .

կամ ձգել զքանի հատ տղըուկս ՚ի քունսն կամ ՚ի յետուստ ականջացն, կամ ձգել խարանադեղ սպեզանի ՚ի յետուստ պարանոցին կամ ականջացըն, և կամ յայն տեղի, ուր ցաւի: Եւ եթէ հարկաւսրի, պարտ է ձգել սպեզանի ՚ի վերայ բոլոր գլխոյն . Եւ ըստ պահել զօրովայնն մեղմ գեղը բէիւք:

Դիմացաւն պատճառեալ յառատութենէ ապականեալ հիւթոց, և դադարեալ ՚ի թաղանթի կամ ՚ի մաշնի, որ բերէ սաստիկ և անընդհատ գլխացաւ, որ եթէ արիւն առնելով և մեղմ գեղովք ոչ անցանէ, հարկ է տալ հիւանդին զօրաւոր լուծողական դեղս, ձգել ՚ի վերայ բոլոր գլխոյն խարանադեղս, և ՚ի միջոց մի զյետուստ պարանոցին բաց պահել, մինչեւ անցցէ գլխացաւն:

Յորժամ գլխացաւն պատճառի յարգելմանէ արտաթորման քթոյն, հարկ է ստեղ հոտոսել զյեղեղուկ աղս, այսինքն՝ օ աը ը-ո, առնուլը քթախոտ կամ գեղունչ և կամ զայլ գրգռիչս քթոյ, մինչեւ դարձցի այն առ առաջին ընթացս իւր:

Հաւ կիսոյ գլխոյն, յատկապէս յորժամ իցէ այն կանոնաւոր, պատճառի ՚ի լիութենէ ստամբսաց, որոյ վասն հարկ է տալ հիւանդին մեղմ փախողական և լուծողական դեղս, և ՚ի գիշերի կապել ՚ի ճակատն զկտոր մի ֆլանելայ:

Յորժամ գլխացաւն պատճառի յապականեալ հիւթոց բորոտութեան քոսի և վավաշոտական ախտի, զինի գուն գործելոյ պատշաճ արտաթորման թարախացն, պարտ է տալ հիւանդին ըմպել եփուած փայտից, սարսաթրելոյ ընդ հեղուկս չամզոյ:

Յորժամ գլխացաւն է անտանելի և վտանգաւոր, պարտ է հիւանդին

առնուլ զմբքացուցիչ գեղս: Օ եզնի տալց նմա զպատշաճ մաքրողական գեղորայս, ապա շիել պարտ է զվարացեալ տեղին բալանթարաց անօտինյ, որ և կարէ առնուլ 20 կաթիւթս լութանիուն ընդ ըմպանակ մի վալերան թէյի, յաւուրն երկիցս կամ եւրիցս անգամ:

Յայսմ սաստիկ գլխացաւութեան պարտ է հիւանդին շարունակ ՚ի կիթ առնուլ զպատշաճ մեղմ գեղորայս հանդերձ հետեւելով թմբրական գեղոց:

Եթէ չիցէ պատշաճ հիւանդին արիւն առնել, հարկ է նմա զոտսն և զօրունս ստեպ գնել ՚ի գաղջնուր, կամ ՚ի կիթ առնուլ զպեղանի մանանեայ կամ սերմանց բողկի ՚ի յետուստ պարանոցին: Եւ յաղէս սունի և ՚ի գլխացաւութեան որ պատճառի ՚ի հիւթոց յօդացաւութեան:

Այլ գլխացաւ յօրժամ պատճառի ՚ի սաստիկ չերմութենէ արեւու, ՚ի վաստակոց կամ ՚ի կրթութենէ, պարտ է հիւանդին առնուլ զմեղմ գեղորայս, զովարար ըմպելիս, և աղային ըմպելիս ընդ նիդրայ՝ այսինքն ոգի բորակի:

### ԳԼՈՒԽ Թ.

### Էջացաւութիւն:

Էջացաւութեան հնար է պատճառիլ յարտաքին վնասուց, այսինքն ՚ի չնչմանէ սաստիկ հողմոց, ՚ի կիզմանէ արեւու, ՚ի յաճախ տրորելոյ մատամբ զաշն, և այն . նաեւ ՚ի փոշոյ, յանշէնջ կրոյ, և ՚ի ժժմանց անկելոյ յաշն:

Եւ բորբոքումն աշաց բաղուման գամ պատճառի յարգելմանէ սովորական արտաթորման, այսինքն ՚ի բու-

ԺԵԼՍ ՀԱՅԱԳԵԿԱԼ ՎԻՐԱՍ, 'Ի ԽԱՎԻԱՆՄԱՆ  
ՆԵ ԽԱՐԱԲԱՏ, 'Ի ՃՆՇԵԼՍ առ. ԱԼ. ՕՄ-  
ԵԱՆ ՄԵՂՄ ՔՐՈՏԱՆԿ մԱՐԹԻՇ ԿԱՄ ՊՈՄԻԾ,  
ՅՈՒՆԴ ԵՐԿԱՐ ԴԻՄԵԼՍ առ ԳԻՇԵՐԱՅԲՆ  
օդ, յատկապէս առ ցուրտ հողմՀԻՇ-  
ԱԲԻՍԱՅԲՆ, ԿԱՄ առ այլ ինչ որ յանկարծ  
զավէ զարտաշնչութիւննյորժամնար-  
մինն գեռ ջերմէ 'Ի ԿՐԹՈՒԹԵՆԵ ԽՄԻՔ  
ԿԱՄ 'Ի ՎԱՍՏՈՎԱԿՈԾ :

ԱՅԼ և պատճառի այն յերկար հա-  
յեցողութենէ 'Ի ՎԻՐԱՍ ՃԵԱՆ ԿԱՄ  
ՍՊԻՏՈՎԱԿ իրաց, արեգական, բոցս կամ  
փայլուն առարկայի և յանկարծ 'Ի ՄԸ-  
ԹՈՒԹԵՆԵ ԳԻՄԵԼՍ առ լցու :

ՈՉԻՆՉ այնչափ առաւել պատճառէ  
բորբոք աշաց, որչափ արթնութիւն  
գիշերային և յաճախ ընթեռնուն և  
գրելն 'Ի լցու ճրագի :

Կաեւ աշացաւն բաղրւմ անդամ՝  
պատճառի յըմակելս զօրաւոր եւ  
բորբոքիչ հեղուկս, 'Ի վավաշոտական  
ախտէ, 'Ի մամուսուցիչ ծխոյ հան-  
քային նիւթոց, 'Ի ծխոյ ճարակաց  
հրոց, 'Ի տուփական ալուղութենէ,  
յաղտալից խոց կամ յօդացաւութեն:

Երբէ մն եւս պատճառի այն 'Ի վը-  
նասուէ արտեւանաց կախեալ յաջոն.  
Ե եւս որ պատճառի 'Ի տարափո-  
խիկ ախտէ աշացաւութեան, 'Ի խո-  
նաւ օդոց, 'Ի խոնաւ բնակութենէ,  
'Ի հարբուխէ, 'Ի պիսակէ, 'Ի վարդ-  
ախտէ, յատկապէս յերեխայսն :

ԵՂԱԿ այս յառաց :

ՅՈՐԲՈՔՈՒՄ աշաց զգայ սաստիկ  
ցաւօք, տապմամբ, լցեալ արեամբ  
կամ կարմութեամբ և ուռուցմամբ:  
Հիւանդն չկարէ հայիլ առ լցու, և  
զգայ երբեմն սաստիկ խայթէ ցաւ,  
որպէս թէ փշալք ծակիցեն զաջնորոտ  
• Աչք նորա լի են միշտ հարբը-  
խային կիզիչ ջրով. զարկ բազկայն լստ

չափու իրիք չերմախտութեան հար-  
կանի սաստիկ, և յորժամբորբումն  
միոյ ականն անցանէ առ միւսն, է ան-  
յաջող նշան :

ՕԳԱ-ՂՈ-ՄԻ-Ն :

Պարտէ սոյն հիւանդի պատրաստ  
կալ 'Ի կերակրոց որ են բնութեամբ  
շերմ կամ գրգռիչ արեան. զի կերա-  
կուր նորա գլխաւորապէս կայանայ  
'Ի մեղմ դաշարիս, յանզօր արգանակ  
և 'Ի փոխինդու :

Եւ ըմպելիք նորա պարտէ լինիլ  
ջուր եփեալ գարւոց կամ որիգոց. շն-  
ձուկ կաթին, թոյլ թէյ, կամոմիլ,  
կաթին և այլ այսպիսիք :

ԱԵՆԵԱԿ նորա պարտէ լինիլ  
մթին, բայց մի խափանեսցի այն 'Ի  
յօդոց. բարւոք է և հովանաւորել  
զաջն նուրբ և թեթեւ կապոագոյն  
կամ կանաչագոյն ծածկութիւ, այլ  
զգուշացի զի մի ճնշեսցէ այն 'Ի վե-  
րաց աշացն :

Կաեւ զգուշացի 'Ի հայիլ առ  
լցու ճրագի, հրոց և այլ փոյլուն իրաց.  
և միանգամայն 'Ի բաց կացցէ 'Ի ծը-  
խելս զծխախտ, 'Ի դեղընչոց, եւ  
յայնմ ամենայնէ, որ պատճառեսցէ  
զփոնգումն, զհաղ և զփոխումն :

Եւս և պարտէ հիւանդին ամե-  
նայն զգուշացութեամբ ջանալ պահել  
զինքն խաղաղ և հանգիստ կալ առանց  
բարկութեան, սրտնեղութեան կամ  
յուսահատութեան. և որչափ հնար  
է գուն գործեսցէ 'Ի ննջել :

ԴԵՂ :

Աշացաւութիւնն է մի յայնոցիկ  
հիւանդութեանց, որ սղալ կիրա-  
ռութեամբ արտաքին գեղորէից վը-  
նասի յօդ : Ա տնե որոց հարկէ ամե-

նայնիւ զգուշանալ ՚ի կիրառութենէ  
այնպիսեաց , եթէ իցէ ջուր , եթէ  
օճանելի և եթէ այլանպատշաճ դեղ  
ինչ :

Վիսյն ՚ի սաստիկ բորբոքման աշաց  
բարեգոյն միջոց բժշկութեան է նախ  
արիւն առնելին ՚ի կոկորդէ հիւանդին ,  
կամ ՚ի պարանոցէ և կամ ՚ի բազկաց :

Դարւոք է և ՚ի կիր առնուլ զարդ  
ըուկս , յորոց 6 կամ 8 հատ ձգելով  
՚ի յօնսն կամ ՚ի ներքոց աշաց . որ ե-  
թէ հարկաւորի , հարկ է կրկնել զեր-  
կուսն եւս , եթէ արիւն առնելին  
եթէ տղըուկ ձգելն :

Չէ պարոտ զանց առնել տալ հի-  
ւանդին զմեզմ լուծողական դեղս ,  
միշտ բաց պահելով զօրովայն նորա :  
Ուստի կարէ հիւանդն յերկուս կամ  
յերիս աւուրս անդամ մի աղատօրէն  
առնուլ սակաւ ինչ և աղ գլաֆէրայ և  
դրէնդրար , կամ եփուած քամբհնդոյ :

Եւ եթէ այսոքիկ ոչ իցեն այնշափ  
օգտակար , կամ հիւանդն ոչ հաճեռ-  
ցի ըմպել , բարւոք է սմա առնուլ  
բանդրին և նիդր կամ այլ մեզմ լու-  
ծողական դեղս , և զկնի ըմպեսցէ յա-  
ճախ փոխնդաջուրս , թէյի , շիճուկ  
կաթին , կամ այլ և այլ հեղուկս . նաև  
՚ի ժամ նեղման հարկ է նմա դնել  
զոտս և զօրունս ՚ի գաղջ ջուր . և ՚ի  
շաբաթն երկու անդամ կնդել զգը-  
լուխն և յուրա ջրավլուանալ :

Այլ նոքա որք ընդունակք են ըս-  
տէպ կրկնման աշացաւութեան , բար-  
ւոք է նոցա բանսով խարանս յերկոսին  
բազուկն , եւ զգուշանալ զի միշտ  
բաց մնացեն . և հետեւել արեան-  
առութեան և լուծողական դեղոց  
յամենայն գարնան և աշնան եղանա-  
կի և կեւալ կանոնաւոր կեցութեամբ ,  
՚ի բաց կարսվ յամենայն ջերմաքնոյթ  
կերակրոց և ՚ի զօրաւոր ըմպելեաց ,  
բատկապէս ՚ի դիշերային օդոց և ՚ի

աքնութենէ ուսման :

Կիսախարշ ձու , կաթն , սեր ,  
կարագ , հաց , մեղմ դալից և հասու-  
նացեալ պատուղը կաթամբ եփեալ ,  
են պատշաճ ուտելիք այսպիսեաց . և  
յուրա ջուր , շաբարաջուր , շիճուկ  
կաթին , հանքաջուր՝ սէլվար . օշա-  
րակ նշոյ , նարնջի ծաղկան , թոյլ թէյ ,  
խահվէ և այն , են պատշաճ ըմպելիք :

ԳԼՈՒԽ Ճ :

ԸՆՍՐԳԵ-ԲԻ-Ն :

Ընչարգելութիւնն է ցաւ թոքոյ ,  
կամ ախտ ինչ փողոց , որոց անցքն  
վատթար հիւթով խափանի , ուստի  
լինի արգելումն շնչոյ :

Այս ախտ բաժանի ՚ի խռնաւ և  
՚ի չոր , կամ ՚ի հիւթային և ՚ի ջղային  
նշարգելութիւն :

Ըրաջինն իմանի մաքրութեամբ  
կրծոց , իսկ վերջինն ՚ի չոր և ՚ի ցա-  
մաք կրծոց , յորմէ բուռն հաղալով  
ելանէ միսյն փոքր ինչ կարծր մաղաս :

Պատճառ :

Ընչարգելութիւնն է երբեմն ժա-  
ռանգական , երբեմն պատահական ,  
երբեմն եւս յառաջ գայ ՚ի վատ ձե-  
ւացեալ կրծոց :

Կաեւ բազում անդամ պատճա-  
ռի այս ախտ ՚ի հանքային գոլորշոյ  
կամ ՚ի ծխոյ մսեալ ՚ի թոքն , ՚ի սաս-  
տիկ կրծութենէ , ՚ի յուժգին վազե-  
լոյ , յարգելմանէ սովորեալ արտաթոր-  
ման՝ ոյսինքն դաշտանի , յետադար .  
ձման յօդացաւութեան , շարաւալից  
պալարաց , ծաղկի , վարդախտի , բո-  
րոյ , քոսի , և այն :

Եւս և պատճառի այն ՚ի սաստիկ  
տարտամութենէ մտաց , ՚ի յանկար-

ծակի երկիւղէ , ՚ի հարբզիսային հաւ զէ , ՚ի հողմաշունչ տեղւալչէ շնչեալ առ թիկամբն , յարգելմանէ շրջանի արեան կամ օդոյ առ թոքն :

Նշան այս հիւանդանիւն :

Նշան շնչարգելութեան է փոյթ ընդ փոյթ դժուարին շնչելն . որ կատարի հեւալավ կամ թօսելով . և երբեմն այնքան ծանրանայ շնչելն , որով հիւանդն կարծի թէ է ՚ի վտանգի հիւզման :

Այս տաժանելի հիւանդութիւն քաղում անդամ պատահի ՚ի գիմելոյ առընդդէմ արեւելեան ցուրտ հողմոց , ՚ի շրջելոյ ՚ի միգապատ եղանակի , ՚ի թոռութենէ զգեստուց մածոցեալ ընդ մարմինն , ՚ի կանդնելոց երկար ՚ի վերայ խոնաւուա գեանի , և ՚ի դժուարամարս կերակրոց որք են խմբուն կարկանդակ , խորովեալ պանիր , ապուտ խոզի , միսալ և աեղեալ մի ոք :

Յայս տաժանակիր հիւտնդութիւն հատանի քուն հիւանդին , կերկերի ձայնն , հազայ : ՚նդ որոց և է ձգուումն հողմոց զգացութիւն ծանրութիւն ՚ի վերայ լանչաց , շերմութիւն ջերմն , ցաւ գլխոյ , սաստիկ ձնջումն կրծոց . քաղսումն սրտի սաստիկ նըւալութիւն մաջումն մարմնոյ :

Այս դժնդակ ախտ զբեթէ առաւել սաստկանայ ՚ի գիշերի . զի ըմբռնի զիւտնդն երբեմն առաջ եւ երբեմն յետ կես գիշերոյն մինչեւ ցլուանայ առուրն , և երբեմն այն շափ սաստիկ , որով կարծէ հիւանդն շնչասպառի :

Օդուշանիւն :

Կերակուր այս հիւանդի պարտ է լինիլ թեթեւ և դիւրտմարս . խարը

եալ միտ գառան կամ որթու ; որ և պարտ է ՚ի բաց կալ ՚ի քամու և ՚ի դժուարամարս կերակրոց և ՚ի զօրաւոր ըմսկելեաց , յատկասէս ՚ի գարեջրայ , այն է բիր :

Ոպիտակ հաց , կաթամբ և հացիւ յօրինեալ կարկանդակ , արգանակ վառեկի կամ նիհար մայ անասնայ , խարշեալ կամ խորովեալ ձագ ազաւնւոյ , հասունացեալ պտուղք և մեղմ դալարիք կաթամբ եփեալ , են պատշաճ ուտելիք այն հիւանդի :

Նաեւ ընթրիս սոյն հիւանդի պարտ է լինիլ կարի թեթեւ և դիւրամարս . և եթէ հնար է , բարւոք է նմա միանդամայն ՚ի բաց կալ յընթրեաց . քանզի լիութիւն ստամքասաց յաւելու զսաստկութիւն ախախս :

Հարկ է և միշտ բաց պահել զրովայն հիւանդին , ագանիլ զինումարար զգեստոս յատկապէս ՚ի ձմեռան և յանձրեւային եղանակի : Օյ ամենայն անառողջութիւն կրծոց հնար է անցուցանել պահելով զոտսն ջերմ և քրտնացուցանել զանձն ագանելով զֆլանելս և զհաստ գուլպայս և կօշիկ :

(Ըստ հայութիւնի)

### Գրնիքիթիւն

Հանգույեալ Դաբրիկ Պարուիսրի Ա . Արտուրոյ առ կրբեցի Տ . Յովաննէս իանովէլու Ա . Եջդածնի , յորոմ պատրին անց բանախարութիւնն Ա . Համբարձուն Քիսուսի Բրիսուսի ՚ի յեւաց Ակադեմիանիւն Հայոց Ա . Երուսաղէմի :

Բարեփառ Հայրութիւն ձեր ՚ի 1837 , Ապրիլ 10 փրկչական թիւն , որդիութեան և խաղաղութեան ողուով յատուեկ կոնդակ առաքեալ էիր

առ մեզ պատուիրելով՝ ի նմին սէր ընդ այլազանքի բրիտաննեայ ազգաց, յոր թէ պէտ անշափի խրախացեալ գրեցաք՝ ի 1838 թիւ զպատասխաննին, բայց այդըմ ի խելամնւտ առնել զձեր Արքու թիւն զսնմեղութիւն հայտդդի Ա. Ա. թոռոց վանականացն ՚ի պատճառս յայս ստորոգրեալ անհեթեթ դարձւածոցն յերեսաց նախանձաւոր կրից նցն վերոյիշեալ ազգացն, արժան դաւեցաք գրել զայս նամակ տմենայն ճշմարտութեամբ։

Քրիստոսի Փրկչին մերոյ ոմանց ու մանց Տեօրինական տեղեաց, որպէս նցն իւրաքանչիւր ազգքն տիրեալ են ինքեանց սեպհական իւրեւ հայրենեաց, նցնալիս և մեր նախնիք արքունի հաստատուն երեքին հին հրտվարտակօք Օսմանեան տէրութեանն ստացեալ են ՚ի թիւնէ անտի ինքեանց սեպհական զի Ա. Համբարձման լեառն եղեալ ոտնակոխ տեղին Տեառն մերոյ, և շենեալ են անդ սեղան պատարագամատոց և բնական միաբանից բայց ՚ի պատճառս բռնաւորութեան այսրկողմանց՝ նցն շնուրածն մէր ապլատամբ Արաբացիքն հետղէտէ քայլայցն զինի միայն զմիջնն ստնակոխ մատուռն թողին ։ և յամենայն ժամ, յամենայն աղդաց ու խոտաւորաց գըրամա առեալ, ապա թողուին մոտանել ՚ի մատուռն և երկիրագագանել տեղւոցն ։ և յոհէ նոցս ՚ի տարին հազիւերկու անգամ մէք և Յոյնք և Խափուիք և Ասորիք ՚ի շընակացն վրանաւ սրատարագելց համարձակէաք ՚ի հարիւր ու թսուն ամաց անտի մինչեւ ցայսօր Խոկ Հաաիք, բատ որում ունին թագաւորութիւն, նոքա ՚ի ձեռն գեսպանաց որ ՚ի Պօլս, հրաման մի առեալ են յարբունուստ ՚ի տարին մի անգամ և եթ պատարագելց յիսկ մատրանն ստնակոխ Առորք Տեղւոցն ոյ-

ւուր Համբարձման տօնի իւրեանց, և յայլ աւուրեալ բոլոր տարւոցն Արաբացիք զնոցն մատուռն և զըրջապատ տեղին միշտ գրեթէ արարեալ էին նիքեանց իբրեւ տեղի մակաղատեղ խաշանց որպէս յաւերակ անապատի։

Այլ սակայն յայս միջոց՝ ողբրմութեամբն Աստուծոյ ՚ի տեսանել ամենեցուն Քրիստոնէիցս զերեսս հանգստեան բոլորովովն ազատ՝ ի բռնութեանց Արաբացւոց, բատ որում սեպհական մէր էր շնուրածն և բնակութիւնն սուրբ տեղւոցն ՚ի բնէ անտի, վերոյիշեալ հրտվարտակոն ՚ի Պօլս ցուցեալ ողբրմած արդարադատ տէրութեանն Օսմանեան, և ՚ի նորին ՚ի գտանին զգայտն նցն ֆէրմանից ՚ի հարիւր ու թսուն ամ յառաջ եղեալ հնագոյն արքունական մատեանս իւր, ետ մեզ ու բախութեամբ նորոգ ֆէրման ՚ի շնել զսեղան և բնակուրանս վասն միաբանութեան և բնակիլ անդ և պատարագել և փառաւորել զսուրբ տեղին Քրիստոսի։ Այսու ֆէրմանաւ ՚ի գտարանէ քաղաքիս Արուսաղէմի հրաման առեալ շնեցաք ՚ի 1836. յունիս 23, սեղան ՚ի ներքս Առորք մատրան և արտաքայլ մատրան զերկոսին քարուկիք սենեակս և երեք սենեկաց տեղիս եւս ըստ օրինի գտարանի քաղաքիս հէօճէթով և բազմագումար դրամոց գնովք յայլազգեաց գնեալ արտաքայլ շընապատ պարագին, ՚ի վերայ այնորիկ տեղւոց քարուկիք երեք սենեակ շնեցաք ։ յայս ամենայն քանի մի հարիւրաւոր քսակս ծախսելով ՚ի սոյն աղքատութեան մերսում, մինչեւ յօրական ապրուստից մերոց անգամ պակասեցուցանելով, որպէս զի՞ սուրբ տեղին զերծցի յանարդութենէ և յանձնաքրութենէ, և մնացի պայծառ փառաւոր իբրեւ տաճար Աստուծոյ զոր պաշտեալ և փառաւորեալ միա-

բանք մեր ցայդ և ցերեկ ժամերգութեամբք, երկիցս և երիցս միշտ յամենայն շաբաթւոջ պատարագէին, և երբեմն եւս շարունակ յամենայն օր 'ի շաբաթե բոլոր, և միւս ըրիստոնեայ եղայր աղդքն եւս՝ զատվրութիւնն իւրեանց եկեալուրախուրախ կատարէին ամենայն հանդիսաւորութեամբ, այսինքն՝ լատինն ՚ի տարւոջ մի անդամ պատարագէր, և Յօյն և Խալոփքըն և Կորիքն երկու անդամ և այսպէս պատուեալ և մեծարեալ 'ի միաբանութենէ սրբոյ Եթոռոյս գնային և ուխտաւորք նոցա արձակ համարձակ եկեալ զուխտս և զերկրպագութիւն յորում պահու և իցէ՝ կատարէին և գառնային յշրուսաղէմ, զի դըրունք բաց՝ և միաբանք մեր որ անդ՝ պատրաստ մնային միշտ 'ի յարգել զեկեալն ամենայն : Ի վերայ այսր ամենայնի ըստ մեզ 'ի միջի մերում առաւել հաճ և հաւան էաք եթէ նորին լատին և Յօյն աղդքն եւս, մեք որ 'ի յարեւմուեան կողմն սուրբ մատրանն շնեցաք, ինքեանք եւս հրաման առեալ յաբայէն յարեւելեան կամ 'ի հիւսիսակողմն շնեւացեն . իսկ սորս այնալիսի բարեւմութեան չետեւելցն զիսի, յանցեալ տարի լցեալ ոգւով նախանձու եւ եղայրատեցութեան, գաղտադողի ոմանք կարգաւորք 'ի նոցունց գնացին 'ի Պօլս : լատին կարգաւորքն խաբեալ զյարգոյ գեսպանն իւրեանց ասելով՝ Հայք գյորմէ հետէ շնեցին, արգելս տան մերոց սովորական արարողութեանց . յոյր ձեռն 'ի բարձր դրանէ Օսմանեան արբային հրովարտակ հանեալ բերին յշրուսաղէմ, ուր 'ի գատարանն ընթեռնուլ տուեալ ստիպէին աւագանել քաղաքիս հրամայէլ ինքեանց զշնուածն անդամ փլուզանել . և Յօյն կարգաւորք ոմանք եւս 'ի մէջ գատարանին

ձայնակցեալ նոցա, չարիմաց հնարիւք բարձրաձայնս աղաղակէին լցեալ բուրովին ստախօսութեամբ և նախանձու ասելով՝ թէ՝ այն տեղին չամփի է եւ աղօթարան Ա. Ալաղգեաց, Հայք վասն էր շնեցին անդ շնեութիւն և մեղանս: Ա. Ալսակային այս բան անիրաւնախանձու խօսիլն նոցա յացանի լինելցն վասն առաջի բոլոր այլազգի աւագանեաց քաղաքիս Երուսաղէմի, ոչոք ունինդիր եղեւ նոցին սոյն չարամութեան, ուստի գատաւորքն օրէնգէտ արդարագատ գոլով, եհարց լատին կարգաւորաց թէ՝ Հայք յետ շնելց զնոյն աւերակ անապատ տեղին արգելք ինչ ետուն ձեր սովորութեանմ: Եղբա անդանօր առ ամօթոյ առաջի բաղմութեանն չկարացին զլանալ, խոստովան եղեն թէ՝ ոչ, ուրեմն, ասաց, չունիք ինչ իրաւունս 'ի վերայ նոցա . նա մանաւանդ սոյն ձեր բերեալ հրովարտակն ոչ ասց հրաման փլուզանելց՝ այլ հրամայէ Հայոց զի մի տայցենարգելս լատինաց սովորութեանն: Եղբա յայնժամ այսպէս ամօթապարտ լեալ գնացին 'ի գատարանէն :

Եւ Յօյն կարգաւորքն եւս զիսի քանիմի ամսոցի 'ի Պօլս 'ի ձեռն պատրիարքի իւրեանց զանազան ստայօդ բանիւք աղդ արարեալ առ տէրութիւնն, ետուն աւերել 'ի բարձր դըրանն արբունի եղեալ զղայտսն մեր նորոգ ֆէրմանի Ա. Համբարձմանն, և յայն միտս ֆէրման մի առեալ յարքայէն բերին յշրուսաղէմ. բայց ոչ գոյր գրեալ յայնմ եւս հրաման ինչ աւերելց և փլուզանելց շնուածոց մերոց և Արքոց սեղանոյն, թէպէտ և աշխատեցան փլուզանել և վնասել շնուածոց, այլ ոչ կարացին :

Իսկ յայս ամ զանխուլ 'ի մէնջ նոյն լատին կարգաւորք վերատին գնացեալ

դեսպանին՝ Արանսայուր, անհիմն բանիւ շարացարեալ արդ տալ ետուն առ տէւ բութիւնն (Օսմաննեան, և ձանձրացու ցեալ զարատուական գլուխ նորա, առ եւ ըերբին ՚ի նմանէ քակեց հրովարտակ, զօր ՚ի Աեպտեմբերի 11 ինքեանք, ձեռօք իւրեանց հանդերձ հասարակ ժողովդովք । ատին և Յօյն ազգաց, խառն բազմութեամբ յարձակեալ ՚ի լեառն ॥ . Համբարձման ՚ի վերայ սեղանոյն և ամենայն նորոգ քարուկիր շինուածոց մերոց քակեցին ցիր և ցան արարեալ զքարինան ՚ի մեջ երկուց աւուրց՝ կացուցին զամենայն հիմնայատակ: Կնդ էր տեսանել և լեւնախատին և հայհոյանս Ալլահպետաց և ՚ի Հրեից, որք ասէին յերեսս նոցա անդամ յովսվք ՚ի բազմոց հայեցողոց: Հայք զտեղին Աստուծոյ իւրեանց շինեցին ՚ի փառս սուրբ անուան նուրա, դուք Յօյն և Ա ատին կարգաւորքդ աւերեցիք և փլուզիք որպէս կուատուն, և այն և այն: Օրս չէ արժան ՚ի բերան գրչ առնուլ ՚ի ձանձրութիւն պատուարժման լաելեաց Արքաղնութեանդ:

Ապաքէն ՚ի բազմոց անցից անցելոց զդշվարեայս գրեցաք առ Վեհութիւնդ ՚ի գիտութիւն եւ ՚ի ճշմարիտ տեղեկութիւն, որպէս զիմի յայդ կողմնւնադ՝ Յօնք կամ Ա ատինք պատրեալ ՚ի ստայօդ գրութեանց բանից սմանց սմանց Յօյն և Ա ատին կարգաւորաց այսր Աշրուսաղէմ եղեցոց, եկեալ զրպարտեսցեն զմիաբանութիւնն հայազգի ॥ . Աժոււցս առաջի Վեհութեանդ և ազգի իւրեանց վեհից և մեծաց, համարելով զմեզ իբրեւ պարտաւոր և եղայրատեաց, որ չէ այնպէս, այլ ճշմարիտ եղեալ պատմութիւնն այս էր՝ զօր Կրեցաք, որոց ամենեցուն Տէր տացէ բարին փոխան անօրինակ և անդուր արարեալ

շարութեանց նախանձու իւրեանց, զօր լուցին ամենայն հոգւով յերկուց ամաց անտի անխնայ աշխատելով, և մեք յօյս մեր յԱստուծ եղեալ և ապաւինեալ ՚ի մաքուր մաղթանս սրբոց Ուստաւորքն մերոց, խնդրեմք զուրբ օրհնութիւնդ և զօրհնաձիր պատասխանագրութիւնը ու մեզ միսիթար սլքատի, որ բոլոր միաբանութեամբ ըստ Երեմիայի մարդարէին ողբս ՚ի բերան, զաշ ՚ի յարաւասուս ունելով աղաչեմք զիշտուած բարձրեալն և ամենամարդարէիր, նոցա ներել և մեզ ողբորմիր: Ողջ լեր, ո գորովագութ Հայր Արքութեան, ՚ի պայծառութիւն սուրբ և ՚ի միսիթարութիւն Աթոռայնոց ամենցուն:

1839, Աեպտեմ: 23. Աշրուսաղէմ:

### ԱՄՐԴԱՆԱՑ ԴՊՐՈՑ Ի ԿԻՊՐՈՍ

Ավալոսի Վարդանանց Դպրոցի աշակերտաց հարցաքննութիւնն կատարուած է՝ ՚ի 12 Փետրուարի ՚ի ներկայութեան տեղելոյն Աեծա. Ազգայնոց Այս մասին, ինչպէս Աեծ. անդամք Հոգաբարձութեան, նոյնպէս և այլ ականատես անձնութ իրենց ստորագրութեամք գոհութիւնն կը յայտնեն թէ աշակերտաց յառաջադիմութեան և թէ Ա. Աժոււցս միաբան Արքա. Վարդան վարդապետի ուսուցչական աշխատութեան և հսկողութեան համար: Աենք եւս ուրախութեամբ սրտի հրատարակելով սյն բերկրառիթ տեղեկութիւնն, քաջայցս եմք, որ ինչպէս Աեծ. Հոգաբարձութիւնն, նոյնպէս և Արք. Վարդապետան բարեջան աջակցութեամբ կը բազմապատկեն իրենց աշխատանքն յիշեալ դպրոցի յարատեւ յառաջադիմութե համար, որով բարի անունն կը ժառանգեն և մեծ ծառայութիւն կը մատուցանեն Ազգին:

ԳՊՐԸ ԼԵՖԲՈՇԱՏԵ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ  
ՊՐ ՄԵՆԵԼԻՔ ԻՒՍ ՎՃ ՄԵՍԵՐԵԹԵՐԵՐ

1871	ՎԱՐԴՏԱԹ	ԴՐ.	ՓԵ	ԴՐ.	ՓԵ
Յ-Ն. 1	Երի պուչուք տէյլրմէնլերին պա քօնթրաթօ պիր աէնէլիք իձարլէրի	28700			
"	Ունէյի սապլքաան տէյլրմէնձի Նվազաաա քա- լան պաքայէ թահսիլ	1784			
"	250.քյէ եազ սաթըլընտան	1800			
"	Ում սանտըլընլն վարիտաթը	226			
"	Եակի զիմէմաթ տէյլրմէնձի Վավրիսիլոէն թահսիլ	419	1/2		
"	Պօղոս հայր սուրբուն պահձէ իձարը	325		32929	1/2
"	Համձի Ոյմէօն հանէսի քիրասընտան	360			
"	Վանքըն սիւտ իձարլնտան	1300			
"	" թէքէ սաթըլընտան	900			
"	" Օահրէ վէ հարնըպ վէ պահձէ իրատ լըրինտէն նազըրը Յովհաննէս Շա- հընեան եէտիլէ պա միւֆրէտաթ	3428		6313	
Ունէյի սապլք սանտըլքտ մէվճուտու	...		6764	1/2	
			46007		
Եկեղեցական համձի Յովհաննէստէն	...		180		
			46187		

ԵԿԵՂԵՑԻՄԻԶ ԻԼԻ Ա. ՄԱԿԱՐ ՎԱՆԻՑՆ  
ԷԴՄԱՆ ՏԵՇՏԵՐԻ ՏԵՐ 1871 ՄԵԴԱՄԵՐԻ

1871	Մ Ե Ս Ս Ր Ւ Ֆ Ը Թ	Դ Ա Հ .	Փ Ե	Դ Ա Հ .
Յան. 1	Պիր սէնէ զարֆընոսց կէրէք կարգաւորվարայ վարժապետէ վէ ֆաբիրլէրէ վէրիլէն մահիսէ պա միւֆրէտաթ	19380		
"	Առւրբ եկեղեցի իշխն պա միւֆրէտաթ մէսարիֆ	1921		
"	Դարատուն իշխն պա միւֆրէտաթ	965	1/2	
"	Լապնիսէ թամիրլէրինէ	2158		
"	Ջագիրլէրէ իյանէ	2269	1/2	
"	Աջնամ բուսումաթը	652	1/2	26694
"	Ռէրիքէնիթէ մեսարիֆ	799	1/2	
"	Օխմէ մաթտաքալան պաքայէ	2919		
"	Տէմիրմէնձի Ալիքոլատէ պաքայէ	5422		
"	Ո Վանողիսէ	140		
"	Հաճի Ախմէօն հանէսի քիրասընտան պաքայէ	180		9932 3/4
	Ա անքըն կէրէք էպնիսէլէրինէ կէրէք արազի լէրինէ նազըրը Յովհաննէս Շահինեան է. լիլէ պա միւֆրէտաթ	4851		
"	Յովհաննէս Շահինեան իւճրէթի	1000		
		6031		
		42659 3/4		
		3529		
		46187 1/4		

ԱՌ ԵՐԻՑՍ ԵՐԱԶԱՅՈՅՉՆ  
ԱՐԴԱԼՈՅՑՈ

ԱՐՀԱՆԴ-ԱՅ 631 Թուցն երրորդ ե-  
րազն գլսաւորապէս երեք տեսիլնե-  
րէ կը բաղկանայ : Առաջին երկուքն  
կը վերաբերին Եգիպտոսի կալուա-  
ծական և առաջնորդական խնդրոյն .  
իսկ երրորդն Արծնի խմբագրապետի  
անձին : Եգիպտոսի կալուածական և  
առաջնորդական խնդրոյն նկատմամբ  
ԱՐՀԱՆԴ թէ և , իւր փաստաբանու-  
թեան խախուտ պատճենն կործանելու  
համար , խիստ զօրաւոր զէնքեր կու-  
տայ Արծնի ձեռքն . բայց Արծն բարւոք  
կը համարի իւր նախորդ թուով հը-  
րատարակած խոստումն յարգել և առ-  
այժմ Եգիպտին Վարչութեան տնօրի-  
նութեան կատարածին սպասել : Իսկ  
խմբագրապետի անձին դէմ եղած  
թշնամանացն վեհանձնաբար կը ներէ  
Արծն . վասն զի ինքն աններողամիտ է  
յատկապէս ընդհանուրին վերաբե-  
րեալ լինասուց և զրկանաց դէմ , իսկ  
իւր անձնականին համար՝ ոչ երբէք ,  
Բայց որպէս զի ԱՐՀԱՆԴ-ԱՅ մաքէն ու-  
սուածէն գայթակղութեան մշուշը փա-  
րատուի , Արծն կարեոր կը դատի զրկել  
ԱՐՀԱՆԴ-ԱՅ խմբագրապետին ՚ի նուէր՝  
Եղիշեանալ-Արտայ տետրակն ԱՎափի  
754 թւա , 1866 ամի , զորս եթէ ու-  
շի ուշով կարգայ ԱՐՀԱՆԴ , մանաւանդ  
վերջինն , պիտի գանէ իսկոյն իւր ը-  
րած անձնական թշնամանաց անթերի  
սպատամիսանն , միայն թէ հարկ է իւր  
անունն փօխանակել այն անուան  
տեղ , որուն դէմ ուղղուած են յի-  
շեալ գրուածքն :

Քաջայցս ենք , որ եթէ ԱՐՀԱՆԴ  
միամտաբար այլոց թելագրութեան  
հպատակած է և ոչ թէ կամովին թըշ-  
նամանած , անշուշտ հել-թւա հոփո-լ

յետս կը կուէ իւր գրաբարտութիւնն  
և ԱՎափի յիշեալ թուոյն մէջ պարտւ-  
նակած պատամիսանն հրատարակելով  
կը քաւէ իւր յանդէտոս տարածած  
գայթակղութիւնն :

Թա՞ղ ուսանի ԱՐՀԱՆԴ , որ Արծն անձ-  
նականին համար ներել գիտէ , իսկ  
ընդհանուրին համար ոչ երբէք . վասն  
զի նու իրական ու խտիւ ու խտած է ,  
՚իպոհանջել հարկին , ուրախութեամբ  
զոհել անձնականն ընդհանուր իրա-  
ւանց պաշտպանութեան համար : Արծն  
հաստատուն է իւր ու խտին վրայ , և  
որչափ այլք ջանացած են և կը ջանան  
անձնականի խնդիր յարտւցանելով  
ընդհանուր խնդիրը խեզգել , ընդ-  
հակառակն Արծն միշտ չանացած է և  
պիտի չանայ ընդհանուր իրաւանց  
ձայնին և եթք բարող հանդիսանալ ,  
համոզուած լինելով , որ այս իսկ է  
իւր կոչումն ու սուրբ պարտաւորու-  
թիւնն :

ԺԵՄԵՄԵԿԱՎՐԱԿԱՐԵՔ

Վասնայէն գրուած (փետր . 28)  
վստահութեան արժանի մի նամակէ  
հետեւեալն կը բաղեմք : —Օքհնեալ  
է Վասուած , Ասոյ փոթողիկն անցաւ .  
բաժանուամն և կրօնափոխութիւնը  
յետս գարձաւ : Այժմ ամենեքեան  
միացան սիրով և բաւական խաղաղու-  
թիւն և հանգարտութիւն կը ափրէ  
Ասոյ վրայ : Վասնզի հռովմէական կը-  
զերը ամօթով յետ գարձաւ ՚ի Ասոյ  
դէպ ՚ի Վասնայ , որ մեծ պարծանօք  
փութացած էր ՚ի Աիս , որպէս զի Շիզ-  
վիթական յաղթանակը կը կանգնէ .  
բայց Վասուած , որ միութեան Վա-  
սուած է , զը յաջողեցնորա նպատա-  
կը : Արդէն աշխարհի ընթացքը յե-

զավուսական է անելնդհատ շարտունա-  
կութեամբ . շղթայեալ շարացարու-  
թիւն մը , խաղաղութիւնը՝ խռովու-  
թեան , խռովութիւնը՝ խաղաղու-  
թեան յաջորդութիւն : Ժաղավուրդն  
ալ ձիշդ լցնածաւալ ծովու կը նմանի .  
որ միշտ ինքն իր մէջ կը ծփայ , երե-  
մին խաղաղ , երբեմն մրրկածուփ :  
Դրեթէ այս պատկերը կը կրէ նաեւ  
կիլիկիս քանի մը տարիէ ՚ի վեր , որ  
փառասէր մարդոց ձեռօք տեղի կ'ու-  
նենայ , ինչպէս տեղի ունեցաւ ան-  
ցեալ տարի ամբողջ Գագղից մէջ :  
Ասոյ վիճակին հետ միշտ գրաւոր յա-  
րաբերութիւն ունիմ և ահա այս  
անդամ խիստ գոհացուցիչ է ստո-  
ցած տեղեկութիւնս , զոր և ձեզ կը  
հազրորդեմ : Խապառ խափանեալ է Աբ-  
սեցւոց կրօնափոխական վիճակն :

— Ներկայ ամսոյս մէջ մեր Վա-  
րացի ուխտաւորաց հետ քանի մի  
հոռվմէադաւան հոյազգի ընտանիք  
եւս ՚ի Ա . Եթուս գալով , յայտնե-  
ցին իրենց գարձն ՚ի ծոց մայրենի Ա-  
կեղեցւոյն և սիրով ընդունուեցան  
վանուցս մէջ ՚ի շարս միւս ուխտաւո-  
րաց :

— Ներկայ տարւոյս մէջ խիստ յա-  
ձախ են Ա . Տեղեաց Եւրոպացի  
և Ամերիկացի այցելուներն , որոնք  
խումբ խումբ արք և կանոյք ճանա-  
պարհային օրինաւոր պատրաստու-  
թեամբ կուգան , կը շրջագայեն և կը  
դառնան : Այս այցելուոց մէջ նշա-  
նակութեան արժանի էր մանաւանդ  
աշակերտուհեացիումբ մի , գաստիա-  
րակուհիներով հանդերձ , որ Ա . Տե-  
ղիքն հետազօտութեամբ շրջագայե-  
լէն զինի վերադարձաւ :

— Ներկայ ամսոյս մէջ այցելու-  
թեան եկաւ ՚ի քաղաքս Պօլսոյ Եւրո-  
պարիական ընդհանուր հիւպատոս Պ .  
Շլեկել :

ՆՈՐ ՀԹԱՑԱՐԱԿԱԲԻԹԻՒՆՔ

ԸՆԴՀԱՆՐԱԿԱՆ ԹՈՒՂԹՔ

Ա . ՆԵՐՍԻՍԻ ՇՆՈՐՀԱԼԻՈՅ

Տպագրուած է համեմատութեամբ  
քանի մի տպագիր և ութ գրչագիր  
օրինակաց , հանդերձ երկու վիմագիր  
պատկերներով , նիշպէս տպագրական  
մաքրութեան նոյնպէս և ամբողջա-  
կան պարունակութեան կողմէն մեծ  
առաւելութեամբ կը տարբերի մին-  
չեւ ցարդ տպագրուածներէն . Գին  
18 դահեկան :

ԵՐԿԱՄԵՈՅ ՊԱՆԴԻՑՈՒԹԻՒՆ

Ի ՀԱՊԵՇԱՏՈՒ

ԿԱՄ

ԲԱՐՈՅԵԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԿՐՈՆԱԿԱՆ

ՎԱՐՔ ՀԱՊԵՇԱՑ

Այն երկասիրութիւնն , որ տպա-  
գրուած է յանուն Վ Եհափառ Վիկ-  
տորիա թագուհւոյն Անգղիոյ , կը  
պարունակէ իւր մէջ նոյն Տէրու-  
թեան զինանշան պատկերն և Գեր .  
Այհակ արքեպիսկոպոսի և Տիմոֆէոս  
վարդապետի կենդանագիրներն : Բա-  
յակենայնի հետաքրքրական է իւր բո-  
վանդակութիւնն նիւթոց նորու-  
թեամբ և անցից մանրամանու-  
թեամբ : Գին 20 դահեկան :

Այն երկասիրութիւնն տպագրուած  
է նաև Գալլիարէն , համաշափ և հա-  
մաձեւ Հայերէն տպագրութեան :  
Գին 20 դահեկան :

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ  
ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Տպագրուած է յանուն ազնուաւզարմ և շնորհաստն որդւց Պ. Յ. Պապքալայ Վուրատեան . Եւստիոյ Տէրութեան հայաղգի Փոխ - Հիւպատոսի քաղաքիս :

Այս երկասիրութիւնն, իւր անուան համաձայն, կը պարունակէ իւր մէջ բարոյական հրահանգիչ պատմութիւններ, խրատական գեղեցիկ յարդորներով հանգերձ, որ և կարող է Գերդաստաններու և նախակրթական Դոլոյներու մէջ ընթերցանութեան շահաւետ գիրք լինիլ : Գին 8 դահեկան :

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՐ

ՈՒՆԵՑՈՅՑ ՍՐԲԱՋԱՆ ՏԵՂԵԱՑ

Ավ պարունակէ տեղագրական և պատմական ծանօթութիւնը հին ունոր յիշատակաց և անցից Պազեստինի և սեպհականութեանց աղքաց, որոնք բաղստած են համազգի և օտարազգի յիշատակարաններէ և խընամնվ կարգաւորուած ՚ի հմառութիւն բարեպաշտ Աւիտաւորաց եւ ամեն հարցասէր ընթերցողաց : Գին 6 դահեկան :

ՕՐԱՅՈՅՑ 1873 ԱՄԻ

Գին 40 գրամ :

Ա. Եթուայս տպագրած սցն թւականի Օրացոյցն բոլորովին անմիտ -

թարական է Արժ . Տ. Երեմիա քառ հանացին համար . վասն զի այլ եւս կարող պիտի ըստնի Ամսալացոց յօրինելց մնապարծութեամբ պարծիլ : Ա. Եթուաս նպատակ ունենալով օրացուցական ուսուումն ընդհանրացնել Այդ գին մէջ, քանի մի տարիէն առաջ յատկապէս վարձ տուաւ Տ. Երեմիա քահանացին, նցն արուեստն ուսուցանելու համար . Բայց յիշեալ քահանացին իւր վարձն լիովին ընդունելով հանգերձ, գարձեալ քահարաթագոյց ծառայի նման ծածկեց իւր գիտութիւնը, որպէս զի շարունակ կարող լինի պարծանօք ծախսել զայն Ազգին վրայ, նախատել և այսպահել ամեն տպեալ օրացոյցներ և Ազգային Վարչութիւնը յոգնեցնել իւր ձանձրալի և անհիմն գանգատներով լու բողոքներով : Ա. յաօր բարեպատեհ առիթ ունիմք ծանուցանել, որ Ա. Եթուաս լիովին յաջողած է իւր նպատակին մէջ, որ էր օրացուցական ուսումն մենավոճառութիւնն բառնալ Ազգին մէջէն : Ա. յառահետեւ նոյն արուեստն, իբրև զբոսանք, գպրոցի աշակերտներուն անգամ՝ պիտի ուսուցանեմք, որպէս զի աշխարհ ամեն տեսնէ՝ թէ որչափ անտեղի է Տ. Երեմիա հօր մնապարծութիւնն :

Ա. յա ամեն հրատարակութիւնն կը ծախուին նշանակեալ գիներով ՚ի Գրատան Ա. Եթուայս և յիշուասզեմատանն Ա. Պօլոյ :

# Ց Ե Ւ Կ

## Մ Ե Ւ Տ

ՈՐԴԻՔ ԱՍՏՈՒՃՈՅ .	49
ԿԱՐԳՎԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ .	56
ԳՐՈՒԹԻՒՆ Գարբիէլ պատրիարքի առ Կարբեցի Յովհաննէս կաթողիկոս .	64
Վ արդանանց գպրոց ՚ի Կիսպոս և հաշուեցոյց վա- նուց Հայոց .	67
Առ Երիցս Երազացոցին Արշալոյս .	70
ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆՔ .	70
ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ .	71

---

### ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՔ

- Ա. Ախօնը ամսէ ամիս կը հրատարակուի 24 երեսէ բաղկացեալ ճէ կուկէս  
ութածալ թղթով :
- Բ. Տարեկան գինն է երկու արծաթ Մէջիտիյէ , հանգերձ ձանապարհի  
ծախըովը կանխիիկ վճարելի :
- Գ. Զատ տետրակ առնել ուղղոց , պէտք է՝ ամեն մէկ տետրին չորս դա-  
հեկան վճարէ :